



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of August 2007

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois d'août 2007



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of August 2007

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois d'août 2007

UNITED NATIONS Ⓛ NATIONS UNIES
New York, 2007

Copyright © United Nations 2007
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright © Nations Unies 2007
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of August 2007: Nos. 44156 to 44302 .	7
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	25
Annex B. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat	48
Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat . .	49
Alphabetical Index	51

TABLE DES MATIÈRES

Note du Secrétariat	65
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois d'août 2007: Nos 44156 à 44302	67
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	85
Annexe B. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire par le Secrétariat	108
Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	109
Index alphabétique	111

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii) whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an

authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the *United Nations Treaty Series* (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish *in extenso* certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution A/RES/52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: <http://www.un.org/Depts/Treaty>.

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of August 2007: Nos. 44156 to 44302

No. 44156. Uruguay and Federal Republic of Germany

* Agreement between the Government of the Eastern Republic of Uruguay and the Government of the Federal Republic of Germany concerning technical cooperation. Montevideo, 31 March 1971

Entry into force: 23 August 1974 by notification, in accordance with article 9

Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Uruguay, 13 August 2007

No. 44157. Uruguay and Germany

* Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the Eastern Republic of Uruguay and the Government of the Federal Republic of Germany concerning the project "Athletics in Uruguay". Montevideo, 2 and 18 June 2004

Entry into force: 18 June 2004, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Uruguay, 13 August 2007

No. 44158. Cyprus and Libyan Arab Jamahiriya

Agreement for cooperation in the field of information between the Republic of Cyprus and the Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya. Nicosia, 28 May 2003

Entry into force: 9 July 2007 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 6

Authentic texts: Arabic, English and Greek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 10 August 2007

No. 44159. United States of America and Austria

Agreement between the National Oceanic and Atmospheric Administration of the United States of America and the Federal Ministry for Education of the Republic of Austria for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Vienna, 20 April 1995

Entry into force: 20 April 1995 by signature, in accordance with article 7

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44160. United States of America and Czech Republic

Agreement between the U.S. National Oceanic and Atmospheric Administration and the Ministry of Education, Youth and Sports of the Czech Republic for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Prague, 20 April 1995

Entry into force: 20 April 1995 by signature, in accordance with article 7

Authentic texts: Czech and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44161. United States of America and Australia

Memorandum of understanding between the United States National Oceanic and Atmospheric Administration and the Department of the Environment, Sport and Territories of Australia for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Canberra, 21 April 1995

Entry into force: 21 April 1995 by signature, in accordance with article 7

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44162. United States of America and Republic of Korea

Agreement between the National Oceanic and Atmospheric Administration of the United States of America and the Ministry of Education of the Republic of Korea for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Seoul, 21 April 1995

Entry into force: 21 April 1995 by signature, in accordance with article 7

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44163. United States of America and Bolivia

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Bolivia for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). La Paz, 22 April 1995

Entry into force: 22 April 1995 by signature

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44164. United States of America and Benin

Agreement of cooperation between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Benin regarding the GLOBE Program (with appendices). Cotonou, 28 April 1995

Entry into force: 28 April 1995 by signature, in accordance with article 10

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44165. Viet Nam and Indonesia

Agreement between the Government of the Socialist Republic of Vietnam and the Government of the Republic of Indonesia concerning the delimitation of the continental shelf boundary (with map). Hanoi, 26 June 2003

Entry into force: 29 May 2007 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 6

Authentic texts: English, Indonesian and Vietnamese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Viet Nam and Indonesia, 15 August 2007

No. 44166. United States of America and Israel

Agreement between the National Oceanic and Atmospheric Administration of the United States of America and the Ministries of the Environment, and Education, Culture and Sport of the State of Israel for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Jerusalem, 24 March 1995

Entry into force: 24 March 1995 by signature, in accordance with article 8

Authentic texts: English and Hebrew

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44167. United States of America and Kazakhstan

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Kazakhstan for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Washington, 27 March 1995

Entry into force: 27 March 1995 by signature, in accordance with article 8

Authentic texts: English, Kazakh and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44168. United States of America and Norway

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Norway for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Washington, 5 April 1995

Entry into force: 5 April 1995 by signature, in accordance with article 8

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44169. United States of America and Croatia

Agreement between the U.S. National Oceanic and Atmospheric Administration and the Croatian Ministry of Education and Sport together with the State Directorate for Environment of Croatia for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Zagreb, 12 April 1995

Entry into force: 12 April 1995 by signature, in accordance with article 7

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44170. United States of America and Turkey

Agreement between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the United States of America for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Ankara, 5 May 1995

Entry into force: 5 May 1995 by signature, in accordance with article VIII

Authentic texts: English and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44171. United States of America and Hungary

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Hungary on establishing an International Law Enforcement Academy (with implementing agreement). Budapest, 24 April 1995

Entry into force: 3 November 1995 by notification, in accordance with article 18

Authentic texts: English and Hungarian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44172. United States of America and Spain

Arrangement between the United States Nuclear Regulatory Commission (U.S.N.R.C.) and the Spanish Consejo de Seguridad Nuclear (C.S.N.) for the exchange of technical information and cooperation in nuclear safety matters (with addenda). Rockville, 11 May 1995

Entry into force: 11 May 1995 by signature, in accordance with section IV

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44173. United States of America and Egypt

Agreement between the National Oceanic and Atmospheric Administration of the United States of America and the Ministry for Education of the Arab Republic of Egypt for cooperation in the GLOBE Program. Cairo, 20 March 1995

Entry into force: 20 March 1995 by signature, in accordance with article 7

Authentic texts: Arabic and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44174. United States of America and Egypt

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Arab Republic of Egypt on science and technology cooperation (with annexes). Cairo, 20 March 1995

Entry into force: 31 August 1995 by notification, in accordance with article XIV

Authentic texts: Arabic and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44175. United States of America and Malaysia

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Malaysia concerning the transboundary movements of hazardous wastes from Malaysia to the United States. Kuala Lumpur, 10 March 1995

Entry into force: 10 March 1995 by signature, in accordance with article 10

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44176. United States of America and Dominica

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Dominica concerning maritime counter-drug operations. Roseau, 19 April 1995

Entry into force: 19 April 1995 by signature, in accordance with paragraph 22

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44177. United States of America and Grenada

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Grenada concerning maritime counter-drug operations. Saint George's, 16 May 1995

Entry into force: 16 May 1995 by signature, in accordance with paragraph 22

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44178. United States of America and Kazakhstan

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Kazakhstan on cooperation in the fields of protection of the environment and natural resources (with annex). Washington, 27 March 1995

Entry into force: 27 March 1995 by signature, in accordance with article VIII

Authentic texts: English, Kazakh and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44179. United States of America and Albania

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Albania on the settlement of certain outstanding claims (with agreed minute). Tirana, 10 March 1995

Entry into force: 18 April 1995 by notification, in accordance with article 6

Authentic texts: Albanian and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44180. United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Arrangement between the United States Nuclear Regulatory Commission and the United Kingdom Health and Safety Executive in the field of reactor safety research and development (with appendices). Rockville, 3 April 1995 and London, 4 April 1995

Entry into force: 4 April 1995 by signature, in accordance with article 8

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44181. United States of America and Venezuela

Agreement for mutual assistance in administration of justice in connection with certain banking, financial and other institutions. Washington, 17 March 1995

Entry into force: 17 March 1995 by signature, in accordance with paragraph 12

Authentic texts: English and Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44182. United States of America and Bosnia and Herzegovina

* Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Bosnia and Herzegovina regarding employment of dependents of official government employees. Washington, 7 and 15 March 1995

Entry into force: 15 March 1995, in accordance with its provisions
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44183. United States of America and Samoa

* Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Western Samoa regarding employment of dependents of official government employees. New York, 27 February 1995 and Washington, 15 March 1995

Entry into force: 15 March 1995, in accordance with its provisions
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44184. United States of America and Dominican Republic

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Dominican Republic concerning maritime counter-drug operations. Santo Domingo, 23 March 1995

Entry into force: 23 March 1995 by signature, in accordance with paragraph 22
Authentic texts: English and Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44185. United States of America and Suriname

Memorandum of understanding between the U.S. Geological Survey of the Department of the Interior of the United States of America and the Ministry of Natural Resources of the Republic of Suriname concerning scientific and technical cooperation in the earth sciences (with annexes and related agreement). Paramaribo, 22 March 1995

Entry into force: 22 March 1995 by signature, in accordance with article VIII
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

No. 44186. Estonia and Philippines

Agreement between the Government of the Republic of Estonia and the Government of the Republic of the Philippines on cultural and educational co-operation. Tallinn, 21 June 2005

Entry into force: 20 December 2005 by notification, in accordance with article XXX
Authentic texts: English and Estonian
Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44187. Estonia and Denmark

Agreement between the Government of the Republic of Estonia and the Government of the Kingdom of Denmark on the reciprocal holding of stocks of crude oil and petroleum products. Tallinn, 7 April 2005

Entry into force: 7 April 2005 by signature, in accordance with article 9
Authentic texts: Danish, English and Estonian
Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44188. Estonia and Japan

Agreement between the Government of the Republic of Estonia and the Government of Japan concerning the supply of Japanese language learning equipment to the Tallinn University (with agreed minutes, appendix and record of discussions). Tallinn, 26 May 2005

Entry into force: 26 May 2005, in accordance with its provisions
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44189. Estonia and Japan

Agreement between the Government of the Republic of Estonia and the Government of Japan concerning the improvement of equipment for exhibition and preservation of the Art Museum of Estonia (with record of discussions, appendix and). Tallinn, 18 November 2005

Entry into force: 18 November 2005, in accordance with its provisions
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44190. Estonia and Australia

Memorandum of understanding between the Government of the Republic of Estonia and the Government of Australia relating to working holiday visas (with annex). Tallinn, 20 September 2004

Entry into force: 20 May 2005 by notification, in accordance with section 5.2
Authentic texts: English and Estonian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44191. Estonia and Slovenia

Convention between the Government of the Republic of Estonia and the Government of the Republic of Slovenia for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Tallinn, 14 September 2005

Entry into force: 26 June 2006 by notification, in accordance with article 28

Authentic texts: English, Estonian and Slovene

Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44192. Estonia and Greece

Programme on cooperation in the fields of education and culture between the Government of the Republic of Estonia and the Government of the Hellenic Republic for the years 2005, 2006 and 2007 (with annex). Tallinn, 15 June 2005

Entry into force: 15 June 2005 by signature, in accordance with article 30

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44193. Estonia and Ukraine

Agreement between the Republic of Estonia and the Republic of Ukraine on the temporary waiver of the visa fee. Tallinn, 18 and 25 August 2005

Entry into force: 1 September 2005, in accordance with its provisions

Authentic texts: Estonian and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44194. Estonia and Portugal

Co-operation Agreement between the Republic of Estonia and the Portuguese Republic in the fields of language, education, culture, science and technology, youth, sports and media. Tallinn, 12 May 2003

Entry into force: 17 December 2005 by notification, in accordance with article 13

Authentic texts: English, Estonian and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44195. Estonia and Netherlands

Convention between the Republic of Estonia and the Kingdom of the Netherlands in respect of the Netherlands Antilles concerning the automatic exchange of information regarding savings income in the form of interest payments (with annexed Convention and annex). Tallinn, 28 July 2004

Entry into force: 8 March 2006, in accordance with its provisions

Authentic texts: Dutch, English and Estonian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44196. Estonia and Netherlands

Convention between the Republic of Estonia and the Kingdom of the Netherlands in respect of Aruba concerning the automatic exchange of information regarding savings income in the form of interest payments (with annexed Convention and annex). Tallinn, 28 July 2004

Entry into force: 8 March 2006, in accordance with its provisions

Authentic texts: Dutch, English and Estonian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44197. Turkey and Belarus

Memorandum of understanding between the Ministry of Interior of the Republic of Turkey and the Ministry of Internal Affairs of the Republic of Belarus on cooperation in the field of combating trafficking in human beings and illegal migration. Minsk, 28 July 2004

Entry into force: 24 September 2004 by notification, in accordance with paragraph 16

Authentic texts: English, Russian and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 8 August 2007

No. 44198. Turkey and Yemen

Agreement for security cooperation between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Republic of Yemen. San'a, 5 May 2004

Entry into force: 1 March 2006 by notification, in accordance with article 25

Authentic texts: Arabic, English and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 22 August 2007

No. 44199. Turkey and Jordan

Agreement between the Hashemite Kingdom of Jordan and the Republic of Turkey concerning the reciprocal promotion and protection of investments. Istanbul, 2 August 1993

Entry into force: 23 January 2006 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article IX

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 22 August 2007

See article VIII for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44200. Turkey and Kuwait

Agreement between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the State of Kuwait concerning co-operation in the field of internal security. Istanbul, 19 July 2005

Entry into force: 1 February 2006 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: Arabic, English and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 22 August 2007

No. 44201. Turkey and Australia

Memorandum of understanding between the Government of the Republic of Turkey and the Government of Australia on cooperation to combat terrorism and organised crime. Ankara, 12 February 2007

Entry into force: 12 April 2007 by notification, in accordance with section 9

Authentic texts: English and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 22 August 2007

No. 44202. Turkey and South Africa

Agreement between the Republic of Turkey and the Republic of South Africa for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Pretoria, 3 March 2005

Entry into force: 6 December 2006 by notification, in accordance with article 27

Authentic texts: English and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 22 August 2007

No. 44203. Turkey and Lebanon

Agreement between the Republic of Turkey and the Lebanese Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Ankara, 12 May 2004

Entry into force: 21 August 2006 by notification, in accordance with article 29

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 22 August 2007

No. 44204. Estonia and Georgia

Agreement between the Government of the Republic of Estonia and the Government of Georgia on visa regime liberalization. Tallinn, 18 August 2005 and Tbilisi, 29 August 2005

Entry into force: 30 August 2005, in accordance with its provisions

Authentic texts: Estonian and Georgian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 13 August 2007

No. 44205. International Development Association and Nepal

* Financing Agreement (Second Higher Education Project) between Nepal and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 1 July 2005). Kathmandu, 30 April 2007

Entry into force: 27 July 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 6 August 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44206. International Development Association and Mali

* Financing Agreement (First Poverty Reduction Support Credit) between the Republic of Mali and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 1 July 2005). Washington, 12 March 2007

Entry into force: 25 July 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 6 August 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44207. International Development Association and United Republic of Tanzania

* Financing Agreement (Water Sector Support Project) between the United Republic of Tanzania and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 1 July 2005). Dar es Salaam, 29 March 2007

Entry into force: 26 July 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 6 August 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44208. International Bank for Reconstruction and Development and Romania

* Loan Agreement (Transport Sector Support Project) between Romania and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 1 July 2005). Bucharest, 27 November 2006

Entry into force: 25 July 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 6 August 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44209. International Bank for Reconstruction and Development and Turkey

* Guarantee Agreement (Access to Finance for Small and Medium Enterprises Project) between the Republic of Turkey and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable for Loans of the Bank, dated 1 July 2005). Ankara, 22 June 2007

Entry into force: 26 July 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 6 August 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44210. International Bank for Reconstruction and Development and Turkey

* Guarantee Agreement (Access to Finance for Small and Medium Enterprises Project) between the Republic of Turkey and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable for Loans of the Bank, dated 1 July 2005). Ankara, 22 June 2007

Entry into force: 26 July 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 6 August 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44211. Turkey and Egypt

Agreement establishing a free trade area between the Republic of Turkey and the Arab Republic of Egypt (with annexes and protocols). Cairo, 27 December 2005

Entry into force: 1 March 2007 by notification, in accordance with article 39

Authentic texts: Arabic, English and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 22 August 2007

No. 44212. Latvia and Canada

Agreement on social security between the Republic of Latvia and Canada (with exchange of notes of 2 April 2007 and 14 May 2007). Riga, 29 June 2005

Entry into force: 1 November 2006 by notification, in accordance with article 27

Authentic texts: English, French and Latvian

Authentic text (exchange of notes): English
Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44213. Latvia and Egypt

Agreement on cultural co-operation between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Arab Republic of Egypt. Cairo, 2 March 2005

Entry into force: 18 January 2006 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: Arabic, English and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44214. Latvia and Bulgaria

Agreement on co-operation in the field of education, science and culture between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Bulgaria. Riga, 21 March 2005

Entry into force: 28 July 2005 by notification, in accordance with article 9

Authentic texts: Bulgarian, English and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44215. Latvia and Azerbaijan

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Azerbaijan on the promotion and reciprocal protection of investments. Baku, 3 October 2005

Entry into force: 10 May 2006 by notification, in accordance with article 16

Authentic texts: Azerbaijani, English and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

See article 12 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44216. **Latvia and Azerbaijan**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Azerbaijan on economic, scientific, technical and cultural cooperation. Baku, 3 October 2005

Entry into force: 28 February 2006 by notification, in accordance with article 15

Authentic texts: Azerbaijani, English and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44217. **International Development Association and Ethiopia**

* Financing Agreement (Second Multi-Sectoral HIV/AIDS Project) between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 1 July 2005). Addis Ababa, 30 March 2007

Entry into force: 28 June 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 6 August 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44218. **Latvia and Azerbaijan**

Convention between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Azerbaijan for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Baku, 3 October 2005

Entry into force: 19 April 2006 by notification, in accordance with article 29

Authentic texts: Azerbaijani, English and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44219. **Latvia and Azerbaijan**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Azerbaijan regarding mutual assistance in customs matters. Baku, 3 October 2005

Entry into force: 6 July 2006 by notification, in accordance with article 19

Authentic texts: Azerbaijani, English and Latvian
Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44220. **Latvia and Armenia**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Armenia for the promotion and reciprocal protection of investments. Yerevan, 7 October 2005

Entry into force: 21 April 2007 by notification, in accordance with article 16

Authentic texts: Armenian, English and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

See article 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44221. **Latvia and Georgia**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of Georgia on economic, industrial, scientific and technical cooperation. Tbilisi, 5 October 2005

Entry into force: 24 November 2005 by notification, in accordance with article 9

Authentic texts: English, Georgian and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44222. **Latvia and Georgia**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of Georgia for the promotion and reciprocal protection of investments. Tbilisi, 5 October 2005

Entry into force: 5 March 2006 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: English, Georgian and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

See article 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44223. **Latvia and Slovakia**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Slovak Republic on mutual protection of classified information. Bratislava, 2 February 2005

Entry into force: 1 April 2006 by notification, in accordance with article 13

Authentic texts: English, Latvian and Slovak

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44224. **Latvia and Israel**

Memorandum of understanding between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the State of Israel regarding defence industrial cooperation. Tel Aviv, 16 February 2005

Entry into force: 16 February 2005 by signature, in accordance with article 9

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44225. **Latvia and Norway**

Bilateral Security Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Kingdom of Norway (with annexes). Kongsvinger, 26 August 2005

Entry into force: 26 August 2005 by signature, in accordance with article 13

Authentic texts: English, Latvian and Norwegian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44226. **Latvia and Georgia**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of Georgia on mutual protection of classified information (with annexes). Riga, 6 July 2005

Entry into force: 16 January 2006 by notification, in accordance with article 14

Authentic texts: English, Georgian and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44227. **Latvia and Switzerland**

Agreement between the Republic of Latvia and the Swiss Confederation on police cooperation in combating crime. Riga, 23 May 2005

Entry into force: 26 July 2006 by notification, in accordance with article 18

Authentic texts: German and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44228. **Latvia and Lithuania**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Lithuania on the settlement of the debt to the Republic of Latvia for the maintenance of the Embassy of the Republic of Lithuania in Washington. Riga, 15 February 2005

Entry into force: 22 April 2005 by notification, in accordance with article 6

Authentic texts: English, Latvian and Lithuanian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44229. **Latvia and Slovenia**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Slovenia on co-operation in combatting terrorism, organized crime, illicit trafficking in narcotic drugs, psychotropic substances and precursors and other serious crimes. Riga, 13 September 2005

Entry into force: 25 May 2006 by notification, in accordance with article 12

Authentic texts: English, Latvian and Slovene

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44230. **Latvia and Azerbaijan**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Azerbaijan on cooperation in combatting terrorism, illicit trafficking in narcotic drugs, psychotropic substances and precursors and organized crime. Baku, 3 October 2005

Entry into force: provisionally on 3 October 2005 by signature and definitively on 19 April 2006 by notification, in accordance with article 10

Authentic texts: Azerbaijani, Latvian and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 44231. **Finland and Ethiopia**

Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia on the promotion and protection of investments. Addis Ababa, 23 February 2006

Entry into force: 3 May 2007 by notification, in accordance with article 17

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Finland, 23 August 2007

See article 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44232. **United Nations and Lebanon**

Agreement between the United Nations and the Lebanese Republic on the establishment of a Special Tribunal for Lebanon (with Statute). Beirut, 22 January 2007 and New York, 6 February 2007

Entry into force: 10 June 2007

Authentic texts: Arabic, English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 August 2007

No. 44233. United Nations and Jordan

- * Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Jordan regarding the hosting of the Regional Workshop on Implementing United Nations Security Council Resolution 1540 (2004), to be held in Amman, from 4 to 5 September 2007. New York, 10 and 30 August 2007

Entry into force: 30 August 2007, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 August 2007

See paragraph 8 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44234. United Nations and Mauritius

- * Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Mauritius regarding the hosting of the Workshop on Energy Statistics and Energy Indicators for Sustainable Development in the Southern African Development Community (SADC) Region, to be held in Port Louis, from 21 to 24 August 2007. New York, 9 July 2007 and 13 August 2007

Entry into force: 13 August 2007, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 13 August 2007

See section 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44235. United Nations and Mongolia

- * Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Mongolia regarding the hosting of the Thematic Meeting on International Trade and Trade Facilitation, to be held in Ulaanbaatar, from 28 to 31 August 2007. New York, 21 and 23 August 2007

Entry into force: 23 August 2007, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 August 2007

See section 12 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 44236. Austria and Hungary

Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the Hungarian People's Republic concerning cooperation in criminal-police and traffic-police matters. Vienna, 27 November 1979

Entry into force: 1 October 1980 by notification, in accordance with article 21

Authentic texts: German and Hungarian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 20 August 2007

Note: See also annex A, No. 44236

No. 44237. Austria and Hungary

Treaty between the Republic of Austria and the Republic of Hungary concerning cooperation in preventing and combating transboundary crime. Heiligenkreuz, 6 June 2004

Entry into force: 1 June 2006 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 36

Authentic texts: German and Hungarian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 20 August 2007

No. 44238. United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning intellectual property rights (with annex). Washington, 29 November 1995

Entry into force: 29 November 1995, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44239. United States of America and Japan

Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Japan concerning cooperative research of Fighting Vehicle Propulsion Technology using Ceramic Materials. Tokyo, 31 October 1995

Entry into force: 31 October 1995, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: English and Japanese

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44240. United States of America and Gabon

Memorandum of understanding between the U.S. Geological Survey of the Department of the Interior of the United States of America and the Ministry of the Superior Education and Scientific Research and the Ministry of Energy, Mines and Petroleum of Gabonese Republic concerning scientific and technical cooperation in the earth sciences (with annexes). Libreville, 14, 22 and 29 December 1995 and 11 January 1996

Entry into force: 11 January 1996 by signature, in accordance with article VIII

Authentic texts: English and French

Authentic text (annexes): English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44241. United States of America and Malaysia

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Malaysia concerning the establishment of the Malaysian-American Commission on Educational Exchange. Kuala Lumpur, 3 August 1995

Entry into force: 3 August 1995 by signature, in accordance with article XIII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44242. United States of America and Sweden

Agreement between the U.S. National Oceanic and Atmospheric Administration and the National Agency for Education of Sweden for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Stockholm, 23 August 1995

Entry into force: 23 August 1995 by signature, in accordance with article 7

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44243. United States of America and South Africa

Economic, Technical and Related Assistance Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of South Africa. Pretoria, 5 December 1995

Entry into force: 5 December 1995 by signature, in accordance with article 10

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44244. United States of America and Greece

Agreement between the National Oceanic and Atmospheric Administration of the United States of America and the Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works and the Ministry of National Education and Religious Affairs of Greece for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Athens, 12 December 1995

Entry into force: 12 December 1995 by signature, in accordance with article 7

Authentic texts: English and Greek

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44245. United States of America and Sri Lanka

* Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Sri Lanka relating to the employment of dependents of official government employees. Colombo, 12 December 1995

Entry into force: 12 December 1995, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44246. United States of America and Spain

Memorandum of understanding between the U.S. Geological Survey of the Department of the Interior of the United States of America and the National Nuclear Waste Management Company of the Kingdom of Spain concerning scientific and technical cooperation in the earth science. Reston, 1 September 1995 and Madrid, 18 December 1995

Entry into force: 18 December 1995 by signature, in accordance with article VII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44247. United States of America and Panama

Memorandum of understanding between the Department of State of the United States of America and the Ministry of Government and Justice of the Republic of Panama (with annex). Washington, 6 September 1995

Entry into force: 6 September 1995 by signature, in accordance with article III

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44248. United States of America and China

Agreement between the National Environmental Protection Agency of the People's Republic of China and the National Oceanic and Atmospheric Administration of the United States Department of Commerce for cooperation in the GLOBE Program (with appendices). Beijing, 18 October 1995

Entry into force: 18 October 1995 by signature, in accordance with article 7

Authentic texts: Chinese and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44249. United States of America and Japan

Agreement between Japan and the United States of America concerning new special measures relating to article XXIV of the Agreement under article VI of the Treaty of mutual cooperation and security between Japan and the United States of America, regarding facilities and areas and the status of United States armed forces in Japan (with agreed minutes and exchange of notes). New York, 27 September 1995

Entry into force: 1 April 1996, in accordance with article VI

Authentic texts: English and Japanese

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44250. United States of America and Namibia

Memorandum of understanding between the U.S. Geological Survey of the Department of the Interior of the United States of America and the Ministry of Mines and Energy of the Republic of Namibia concerning scientific and technical cooperation in the earth sciences (with annexes). Reston, 27 July 1995 and Windhoek, 23 August 1995

Entry into force: 23 August 1995 by signature, in accordance with article VIII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44251. United States of America and South Africa

Agreement for cooperation between the United States of America and the Republic of South Africa concerning peaceful uses of nuclear energy (with annex and agreed minute). Pretoria, 25 August 1995

Entry into force: 4 December 1997 by notification, in accordance with article 13

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44252. United States of America and Japan

Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Japan for cooperation in the Global Learning and Observations to Benefit the Environment (GLOBE) Program. Washington, 29 August 1995

Entry into force: 29 August 1995, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44253. United States of America and South Africa

Terms of reference of the Conservation, Environment and Water Committee of the South Africa-United States Binational Commission. Pretoria, 5 December 1995

Entry into force: 5 December 1995 by signature

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44254. United States of America and Bosnia and Herzegovina

Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Bosnia and Herzegovina related to the provision of defense articles, related training or other defense services from the United States to Bosnia and Herzegovina (with related notes). Sarajevo, 6 and 7 January 1996

Entry into force: 7 January 1996, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 44255. United States of America and Mongolia

Memorandum of understanding on cooperation in the collection of the 1 kilometer advanced very high resolution radiometer image data between the National Aeronautics and Space Administration of the United States of America and the National Remote Sensing Center of Mongolia. Ulaanbaatar, 9 March 1993

Entry into force: 9 March 1993 by signature, in accordance with article VI

Authentic texts: English and Mongolian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

Note: See also annex A, No. 44255

No. 44256. France and Italy

General Security Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Italian Republic concerning the protection of classified information exchanged between the two countries. Rome, 25 July 2006

Entry into force: 1 June 2007 by notification, in accordance with article 13

Authentic texts: French and Italian

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 27 August 2007

No. 44257. France and Colombia

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Colombia on cooperation in the field of internal security. Bogotá, 22 July 2003

Entry into force: 1 June 2007 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 27 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 31 August 2007

No. 44258. France and Russian Federation

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Russian Federation on mutual protection of intellectual property in the context of military and technical bilateral cooperation (with act). Moscow, 14 February 2006

Entry into force: 1 September 2006 by notification, in accordance with article 13

Authentic texts: French and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 27 August 2007

No. 44262. New Zealand and Italy

Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Italian Republic concerning the co-production of films (with annex). Rome, 30 July 1997

Entry into force: 15 February 2000, in accordance with article 8

Authentic texts: English and Italian

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 31 August 2007

No. 44259. France and Russian Federation

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Russian Federation concerning cooperation in the destruction of chemical weapons stockpiles in the Russian Federation. Moscow, 14 February 2006

Entry into force: 25 April 2007 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: French and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 27 August 2007

No. 44263. New Zealand and Russian Federation

Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Russian Federation for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Wellington, 5 September 2000

Entry into force: 4 July 2003 by notification, in accordance with article 27

Authentic texts: English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 31 August 2007

No. 44260. France and Republic of Korea

Agreement on social security between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Korea. Paris, 6 December 2004

Entry into force: 1 June 2007 by notification, in accordance with article 25

Authentic texts: French and Korean

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 27 August 2007

No. 44264. Turkey and Viet Nam

Agreement between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Socialist Republic of Vietnam on mutual abolition of visas for holders of diplomatic, official, service and special passports. Hanoi, 26 January 2007

Entry into force: 7 June 2007 by notification, in accordance with article 10

Authentic texts: English, Turkish and Vietnamese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 30 August 2007

No. 44265. Turkey and Syrian Arab Republic

Association Agreement establishing a free trade area between the Republic of Turkey and the Syrian Arab Republic (with protocols and annexes). Damascus, 22 December 2004

Entry into force: 1 January 2007 by notification, in accordance with article 49

Authentic texts: Arabic, English and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 30 August 2007

No. 44261. New Zealand and European Community

Agreement between New Zealand and the European Community on sanitary measures applicable to trade in live animals and animal products (with annexes). Brussels, 17 December 1996

Entry into force: 1 February 2003 by notification, in accordance with article 18

Authentic text: English

No. 44266. Multilateral

Convention on contact concerning children. Strasbourg, 15 May 2003

Entry into force: 1 September 2005, in accordance with article 22

Participant	Ratification	No. 44270. Germany and United States of America
Albania (with declarations)	27 May 2005	* Exchange of notes between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "Booz Allen & Hamilton, Inc. (DOC PER-AS-39-05) Kellogg Brown & Root Services, Inc. (DOC PER-AS-58-01) Science Applications International Corporation DOC PER-AS-11-25) (VN 15)". Berlin, 29 March 2007
Czech Republic	27 Sep 2004	
San Marino	13 Sep 2004	
Authentic texts: English and French		Entry into force: 29 March 2007, in accordance with its provisions
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007		Authentic texts: English and German
Note: See also annex A, No. 44266		Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007
No. 44267. Multilateral		
European Convention for the protection of animals during international transport (revised). Chisinau, 6 November 2003		
Entry into force: 14 March 2006, in accordance with article 37		
Participant	Ratification	No. 44271. Germany and United States of America
Greece	13 Sep 2005	* Exchange of notes between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "Science Applications International Corporation (DOC PER-AS-11-24) (VN 13)". Berlin, 13 March 2007
Luxembourg (with declaration)	2 May 2005	
Norway (with declaration)	2 Mar 2004	
Sweden (with declaration)	6 Nov 2003	
Authentic texts: English and French		Entry into force: 13 March 2007, in accordance with its provisions
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007		Authentic texts: English and German
Note: See also annex A, No. 44267		Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007
No. 44268. Germany and International Tribunal for the Law of the Sea		
Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the International Tribunal for the Law of the Sea on the Occupancy and Use of the Premises of the International Tribunal for the Law of the Sea in the Free and Hanseatic City of Hamburg (Additional Agreement in accordance with article [3] of the Headquarters Agreement) (with annexes). Berlin, 18 October 2000		
Entry into force: provisionally on 18 October 2000 by signature and definitively on 1 May 2007, in accordance with article 11		
Authentic texts: English, French and German		
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2007		
No. 44269. Germany and International Tribunal for the Law of the Sea		
Agreement between the Federal Republic of Germany and the International Tribunal for the Law of the Sea regarding the Headquarters of the Tribunal. Berlin, 14 December 2004		
Entry into force: 1 May 2007 by notification, in accordance with article 35		
Authentic texts: English, French and German		
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2007		
No. 44272. Germany and France		
Agreement between the Federal Republic of Germany and the French Republic on the construction of a railway bridge over the Rhine at Kehl (with annexes). Berlin, 14 March 2006		
Entry into force: 1 June 2007 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 13		
Authentic texts: French and German		
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007		
No. 44273. Germany and Turkey		
* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning financial cooperation (Project Aid). Bonn, 5 July 1989		
Entry into force: 5 July 1989 by notification, in accordance with article 7		
Authentic texts: English, German and Turkish		
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007		

No. 44274. Germany and Turkey

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning financial cooperation (Project Aid). Ankara, 20 July 1994

Entry into force: 20 July 1994 by notification, in accordance with article 6

Authentic texts: English, German and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44275. Germany and Turkey

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning financial cooperation. Ankara, 15 December 1995

Entry into force: 15 December 1995, in accordance with article 6

Authentic texts: English, German and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

Note: See also annex A, No. 44275

No. 44276. Germany and Viet Nam

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam concerning technical cooperation in the project "Support for the Reform of the Banking System". Hanoi, 7 January 1994 and 16 May 1994

Entry into force: 16 May 1994, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44277. Germany and Chad

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Tchad concerning financial cooperation in 2006. N'Djamena, 3 May 2007

Entry into force: 3 May 2007 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44278. Germany and Syrian Arab Republic

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Syrian Arab Republic concerning technical cooperation in the project "Promotion of the Plant Quarantine Service". Damascus, 22 December 1992

Entry into force: 22 December 1992, in accordance with its provisions

Authentic texts: Arabic, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44279. Germany and Syrian Arab Republic

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Syrian Arab Republic concerning technical cooperation in the project "Joint Promotion of the Plant Quarantine Service". Damascus, 30 January 1997

Entry into force: 30 January 1997, in accordance with its provisions

Authentic texts: Arabic, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44280. Germany and Syrian Arab Republic

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Syrian Arab Republic concerning technical cooperation in the project "Follow-up for Agricultural Projects". Damascus, 1 June 2000

Entry into force: 1 June 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: Arabic, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44281. Germany and Syrian Arab Republic

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Syrian Arab Republic concerning technical cooperation in the project "Joint Promotion of Aquaculture and Fishing in the Interior". Damascus, 30 January 1997

Entry into force: 30 January 1997, in accordance with its provisions

Authentic texts: Arabic, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44282. Germany and Syrian Arab Republic

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Syrian Arab Republic concerning technical cooperation in the project "Epidemiology and Livestock Production". Damascus, 11 March 1992

Entry into force: 11 March 1992, in accordance with its provisions

Authentic texts: Arabic, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44283. Germany and Syrian Arab Republic

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Syrian Arab Republic concerning technical cooperation in the project "Epidemiology and Livestock Production". Damascus, 8 November 1994

Entry into force: 8 November 1994, in accordance with its provisions

Authentic texts: Arabic, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

cerning financial cooperation in the project "Bogotá Suburban Renovation". Bogotá, 3 April 2002 and 6 May 2002

No. 44284. **Germany and Syrian Arab Republic**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Syrian Arab Republic concerning technical cooperation in the project "Epidemiology and Livestock Production". Damascus, 20 May 1997

Entry into force: 20 May 1997, in accordance with its provisions

Authentic texts: Arabic, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

Entry into force: 6 May 2002, in accordance with its provisions
Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44285. **Germany and Lesotho**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Lesotho concerning financial cooperation (Project: Support to District Administration and Local Government Infrastructure). Pretoria, 8 April 2002

Entry into force: 8 April 2002 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44289. **Germany and Morocco**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Morroco concerning financial cooperation in 1993. Rabat, 28 November 1994

Entry into force: 28 November 1994 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: Arabic, French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44290. **Germany and Morocco**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Morocco concerning financial cooperation in 1996. Rabat, 13 December 1996

Entry into force: 13 December 1996 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: Arabic, French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44286. **Germany and Viet Nam**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam concerning technical cooperation in the project "AIDS Control in the Socialist Republic of Viet Nam". Hanoi, 7 August 1995 and 16 October 1996

Entry into force: 11 November 1996, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44291. **Germany and United Republic of Tanzania**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United Republic of Tanzania concerning financial cooperation in 2007. Dar es Salaam, 8 June 2007

Entry into force: 8 June 2007 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44287. **Germany and India**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of India concerning financial cooperation in 1995. Bonn, 19 June 1995

Entry into force: 19 June 1995 by signature, in accordance with article 8

Authentic texts: English, German and Hindi

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44292. **Germany and Colombia**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Colombia regarding financial cooperation. Bogotá, 29 January 2007

Entry into force: 29 January 2007 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44288. **Germany and Colombia**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Colombia con-

No. 44293. Germany and Viet Nam

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam concerning technical cooperation in phase II of the project "Support for the Reform of the Banking System". Hanoi, 30 January 1997 and 13 April 1999

Entry into force: 13 April 1999, in accordance with its provisions

Authentic texts: English, German and Vietnamese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44294. Germany and Colombia

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Colombia concerning financial cooperation. Bogotá, 29 January 2007

Entry into force: 29 January 2007 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44295. Germany and France

Framework Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the French Republic concerning cross-border cooperation in the health sector. Weil am Rhein, 22 July 2005

Entry into force: 1 April 2007 by notification, in accordance with article 10

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

No. 44296. Republic of Korea and Indonesia

Agreement regarding economic and technical cooperation and trade promotion between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Indonesia. Jakarta, 24 April 1971

Entry into force: 24 August 1971 by notification, in accordance with article 21

Authentic texts: English, Indonesian and Korean

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

No. 44297. Republic of Korea and Norway

Agreement on economic, industrial and technical co-operation between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Kingdom of Norway. Seoul, 6 October 1982

Entry into force: 6 October 1982 by signature, in accordance with article 6

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

Note: See also annex A, No. 44297

No. 44298. Republic of Korea and Indonesia

* Exchange of notes between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Indonesia concerning the Economic Development Cooperation Fund loan to the Republic of Indonesia. Jakarta, 10 November 1988

Entry into force: 10 November 1988, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

Note: See also annex A, No. 44298

No. 44299. Republic of Korea and Egypt

Agreement on cultural, scientific and technical cooperation between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Arab Republic of Egypt. Seoul, 30 August 1988

Entry into force: 13 June 1989 by notification, in accordance with article 10

Authentic texts: Arabic, English and Korean

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

No. 44300. Republic of Korea and Indonesia

Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Indonesia for air services between and beyond their respective territories (with annex). Seoul, 27 September 1989

Entry into force: 27 September 1989 by signature, in accordance with article 15

Authentic texts: English, Indonesian and Korean

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

Note: See also annex A, No. 44300

No. 44301. Republic of Korea and Mongolia

Agreement on economic, scientific and technical cooperation between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Mongolian People's Republic. Seoul, 28 March 1991

Entry into force: 30 April 1991 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: English, Korean and Mongolian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

No. 44302. **Republic of Korea and Germany**

Agreement between the Government of the Republic of Korea and the
Government of the Federal Republic of Germany concerning the

readmission of persons (Readmission Agreement). Seoul, 10 De-
cember 2004

Entry into force: 22 March 2005 by notification, in accordance with ar-
ticle 15

Authentic texts: German and Korean

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of
Korea, 2 August 2007

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 521. Multilateral

Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. New York, 21 November 1947

Annex I - International Labour Organisation (ILO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. San Francisco, 10 July 1948

Application

Jordan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 23 August 2007

Date of effect: 23 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 August 2007

No. 583. Multilateral

Convention (No. 80) for the partial revision of the conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first twenty-eight sessions for the purpose of making provision for the future discharge of certain chancery functions entrusted by the said conventions to the Secretary-General of the League of Nations and introducing therein certain further amendments consequential upon the dissolution of the League of Nations and the amendment of the Constitution of the International Labour Organisation (the Final Articles Revision Convention, 1946). Montreal, 9 October 1946

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 585. Multilateral

Convention (No. 2) concerning unemployment, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Washington, 28 November 1919

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 586. Multilateral

Convention (No. 3) concerning the employment of women before and after childbirth, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Washington, 28 November 1919

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 588. Multilateral

Convention (No. 5) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Washington, 28 November 1919

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Estonia

Date: 15 March 2007

Date of effect: 15 March 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Czech Republic

Date: 26 April 2007

Date of effect: 26 April 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 590. **Multilateral**

Convention (No. 7) fixing the minimum age for admission of children to employment at sea, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Genoa, 9 July 1920

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Estonia

Date: 15 March 2007

Date of effect: 15 March 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

Date of effect: 15 March 2008 Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Czech Republic

Date: 26 April 2007

Date of effect: 26 April 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 591. **Multilateral**

Convention (No. 8) concerning unemployment indemnity in case of loss or foundering of the ship, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Genoa, 9 July 1920

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 594. **Multilateral**

Convention (No. 11) concerning the rights of association and combination of agricultural workers, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 12 November 1921

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 592. **Multilateral**

Convention (No. 9) for establishing facilities for finding employment for seamen, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Genoa, 10 July 1920

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 595. **Multilateral**

Convention (No. 12) concerning workmen's compensation in agriculture, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 12 November 1921

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 593. **Multilateral**

Convention (No. 10) concerning the age for admission of children to employment in agriculture, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 16 November 1921

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Estonia

Date: 15 March 2007

No. 596. **Multilateral**

Convention (No. 13) concerning the use of white lead in painting, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 19 November 1921

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 597. **Multilateral**

Convention (No. 14) concerning the application of the weekly rest in industrial undertakings, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 17 November 1921

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 598. **Multilateral**

Convention (No. 15) fixing the minimum age for the admission of young persons to employment as trimmers or stokers, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 11 November 1921

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Estonia

Date: 15 March 2007

Date of effect: 15 March 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 599. **Multilateral**

Convention (No. 16) concerning the compulsory medical examination of children and young persons employed at sea, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 11 November 1921

Succession

International Labour Organisation

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: Montenegro, 10 August 2007

No. 600. **Multilateral**

Convention (No. 17) concerning workmen's compensation for accidents, as modified by the Final Articles Revision Convention 1946. Geneva, 10 June 1925

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 601. **Multilateral**

Convention (No. 18) concerning workmen's compensation for occupational diseases, as modified by the Final Articles Revision Convention 1946. Geneva, 10 June 1925

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 602. **Multilateral**

Convention (No. 19) concerning equality of treatment for national and foreign workers as regards workmen's compensation for accidents, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 5 June 1925

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 605. **Multilateral**

Convention (No. 22) concerning seamen's articles of agreement, as modified by the Final Articles Revision Convention 1946. Geneva, 24 June 1926

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 606. **Multilateral**

Convention (No. 23) concerning the repatriation of seamen, as modified by the Final Articles Revision Convention 1946. Geneva, 23 June 1926

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 607. Multilateral

Convention (No. 24) concerning sickness insurance for workers in industry and commerce and domestic servants, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 15 June 1927

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 608. Multilateral

Convention (No. 25) concerning sickness insurance for agricultural workers, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 15 June 1927

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 610. Multilateral

Convention (No. 27) concerning the marking of the weight on heavy packages transported by vessels, as modified by the Final Articles Revision Convention 1946. Geneva, 21 June 1929

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 612. Multilateral

Convention (No. 29) concerning forced or compulsory labour, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 28 June 1930

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Ratification

Viet Nam

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 5 March 2007

Date of effect: 5 March 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 614. Multilateral

Convention (No. 32) concerning the protection against accidents of workers employed in loading or unloading ships (revised 1932), as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 27 April 1932

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 627. Multilateral

Convention (No. 45) concerning the employment of women on underground work in mines of all kinds, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 21 June 1935

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 628. Multilateral

Convention (No. 48) concerning the establishment of an international scheme for the maintenance of rights under invalidity, old-age and widows' and orphans' insurance, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 22 June 1935

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 632. Multilateral

Convention (No. 53) concerning the minimum requirement of professional capacity for masters and officers on board merchant ships,

as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 24 October 1936

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 24 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 634. Multilateral

Convention (No. 56) concerning sickness insurance for seamen, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 24 October 1936

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 792. Multilateral

Convention (No. 81) concerning labour inspection in industry and commerce. Geneva, 11 July 1947

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 881. Multilateral

Convention (No. 87) concerning freedom of association and protection of the right to organise. San Francisco, 9 July 1948

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 898. Multilateral

Convention (No. 88) concerning the organisation of the employment service. San Francisco, 9 July 1948

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 1070. Multilateral

Convention (No. 89) concerning night work of women employed in industry (revised 1948). San Francisco, 9 July 1948

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 1239. Multilateral

Convention (No. 90) concerning the night work of young persons employed in industry (revised 1948)

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 1303. Multilateral

Convention (No. 74) concerning the certification of able seamen, as modified by the Final Articles Revision Convention 1946. Seattle, 29 June 1946

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 1341. **Multilateral**

Convention (No. 98) concerning the application of the principles of the right to organise and to bargain collectively, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961. Geneva, 1 July 1949

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 1616. **Multilateral**

Convention (No. 97) concerning migration for employment (revised 1949). Geneva, 1 July 1949

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Ratification

Tajikistan

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 10 April 2007
Date of effect: 10 April 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 1963. **Multilateral**

International Plant Protection Convention. Rome, 6 December 1951

International Plant Protection Convention (new revised text).
Rome, 17 November 1997

Adherence

Micronesia

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 6 July 2007
Date of effect: 6 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 31 August 2007

No. 2109. **Multilateral**

Convention (No. 92) concerning crew accommodation on board ship (revised 1949). Geneva, 18 June 1949

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 2157. **Multilateral**

Convention (No. 69) concerning the certification of ships' cooks, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Seattle, 27 June 1946

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 2181. **Multilateral**

Convention (No. 100) concerning equal remuneration for men and women workers for work of equal value. Geneva, 29 June 1951

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 2838. **Multilateral**

Convention (No. 102) concerning minimum standards of social security. Geneva, 28 June 1952

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 2889. **Multilateral**

Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. Rome, 4 November 1950

Protocol No. 12 to the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. Rome, 4 November 2000

Entry into force: 1 April 2005, in accordance with article 5

Participant	Ratification and Acceptance (A)		
Albania	26	Nov	2004
Armenia	17	Dec	2004
Bosnia and Herzegovina	29	Jul	2003
Croatia	3	Feb	2003
Cyprus	30	Apr	2002
Finland	17	Dec	2004
Georgia (with declaration)	15	Jun	2001
Netherlands (in respect of: Aruba and Netherlands Antilles)	28	Jul	2004 A
San Marino	25	Apr	2003
Serbia	3	Mar	2004
The former Yugoslav Republic of Macedonia	13	Jul	2004

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Luxembourg

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 March 2006

Date of effect: 1 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 27 March 2006

Date of effect: 1 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Romania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 17 July 2006

Date of effect: 1 November 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

No. 2901. **Multilateral**

Convention (No. 73) concerning the medical examination of seafarers, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Seattle, 29 June 1946

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 2907. **Multilateral**

Convention (No. 103) concerning maternity protection (revised 1952). Geneva, 28 June 1952

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 4234. **United States of America and Union of South Africa**

Agreement for co-operation between the Government of the United States of America and the Government of the Union of South Africa concerning the civil uses of atomic energy. Washington, 8 July 1957

Termination in accordance with:

No. 44251. Agreement for cooperation between the United States of America and the Republic of South Africa concerning peaceful uses of nuclear energy (with annex and agreed minute). Pretoria, 25 August 1995

Date of effect: 4 December 1997

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 21 August 2007

No. 4648. **Multilateral**

Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Geneva, 25 June 1957

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Ratification

Madagascar

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 6 June 2007

Date of effect: 6 June 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

* Modifications to Regulation No. 37. Uniform provisions concerning the approval of filament lamps for use in approved lamp units on power-driven vehicles and of their trailers. Geneva, 2 August 2007

Entry into force: 2 August 2007

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2007

No. 4704. Multilateral

Convention (No. 106) concerning weekly rest in commerce and offices. Geneva, 26 June 1957

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

* Modifications to Regulation No. 37. Uniform provisions concerning the approval of filament lamps for use in approved lamp units on power-driven vehicles and of their trailers. Geneva, 2 August 2007

Entry into force: 2 August 2007

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2007

* Modifications to Regulation No. 120. Uniform provisions concerning the approval of internal combustion engines to be installed in agricultural and forestry tractors and in non-road mobile machinery, with regard to the measurement of the net power, net torque and specific fuel consumption. Geneva, 2 August 2007

Entry into force: 2 August 2007

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2007

No. 4789. Multilateral

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

* Modifications to Regulation No. 7. Uniform provisions concerning the approval of front and rear position (side) lamps, stop-lamps and end-outline marker lamps for motor vehicles (except motor cycles) and their trailers. Geneva, 2 August 2007

Entry into force: 2 August 2007

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2007

* Modifications to Regulation No. 13. Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to braking. Geneva, 2 August 2007

Entry into force: 2 August 2007

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2007

* Modifications to Regulation No. 19. Uniform provisions concerning the approval of motor vehicle fog lamps. Geneva, 2 August 2007

Entry into force: 2 August 2007

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2007

No. 5181. Multilateral

Convention (No. 111) concerning discrimination in respect of employment and occupation. Geneva, 25 June 1958

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 5950. Multilateral

Convention (No. 113) concerning the medical examination of fishermen. Geneva, 19 June 1959

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 5951. **Multilateral**

Convention (No. 114) concerning fishermen's articles of agreement. Geneva, 19 June 1959

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Date of effect: 30 April 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

No. 6083. **Multilateral**

Convention (No. 116) concerning the partial revision of the Conventions for the purpose of standardising the provisions regarding the preparation of reports by the Governing Body of the International Labour Office on the working of conventions. Geneva, 26 June 1961

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 7717. **Multilateral**

Convention (No. 119) concerning the guarding of machinery. Geneva, 25 June 1963

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 8279. **Multilateral**

Convention (No. 122) concerning employment policy. Geneva, 9 July 1964

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 6850. **United States of America and Federation of Malaya**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Federation of Malaya for financing certain educational exchange programs. Kuala Lumpur, 28 January 1963

Termination in accordance with:

No. 44241. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Malaysia concerning the establishment of the Malaysian-American Commission on Educational Exchange. Kuala Lumpur, 3 August 1995
Entry into force: 3 August 1995
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 21 August 2007

No. 7413. **Multilateral**

Convention on the conflicts of laws relating to the form of testamentary dispositions. The Hague, 5 October 1961

Accession (with reservations)

Armenia

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 1 March 2007

No. 8718. **Multilateral**

Convention (No. 121) concerning benefits in the case of employment injury. Geneva, 8 July 1964

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 8768. **Multilateral**

Convention (No. 91) concerning vacation holidays with pay for seafarers (Revised 1949). Geneva, 18 June 1949

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 9298. **Multilateral**

Convention (No. 126) concerning accommodation on board fishing vessels. Geneva, 21 June 1966

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 11392. **Japan and Republic of Korea**

Convention between Japan and the Republic of Korea for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Tokyo, 3 March 1970

Exchange of notes relating to the Convention between the Republic of Korea and Japan for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Seoul, 27 March 1985

Entry into force: 27 March 1985, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

Exchange of notes amending the Exchange of notes based on paragraph 3-B of article 18 of the Convention between Japan and the Republic of Korea for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Seoul, 27 December 1999

Entry into force: 27 December 1999, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

No. 11565. **Multilateral**

Convention (No. 129) concerning labour inspection in agriculture. Geneva, 25 June 1969

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006 the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 11821. **Multilateral**

Convention (No. 131) concerning minimum wage fixing, with special reference to developing countries. Geneva, 22 June 1970

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 12114. **United States of America and Union of Soviet Socialist Republics**

Agreement on cooperation in the field of environmental protection between the United States of America and the Union of Soviet Socialist Republics. Moscow, 23 May 1972

Termination in the relations between the United States of America and Kazakhstan in accordance with:

No. 44178. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Kazakhstan on cooperation in the fields of protection of the environment and natural resources (with annex). Washington, 27 March 1995

Entry into force: 27 March 1995

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 August 2007

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 13 August 2007

No. 12140. **Multilateral**

Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. The Hague, 18 March 1970

Acceptance of accession of Hungary

United States of America

Notification effected with the Government of the Netherlands: 18 July 2007

Date of effect: 16 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 20 August 2007

Acceptance of accession of India

United States of America

Notification effected with the Government of the Netherlands: 18 July 2007

Date of effect: 16 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 20 August 2007

No. 12658. **Multilateral**

Convention (No. 132) concerning annual holidays with pay (revised 1970). Geneva, 24 June 1970

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Date of effect: 2 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 7 August 2007

No. 12659. **Multilateral**

Convention (No. 135) concerning protection and facilities to be afforded to workers' representatives in the undertaking. Geneva, 23 June 1971

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Ratification

Tunisia

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 25 May 2007

Date of effect: 25 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 14668. **Multilateral**

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Notification under article 4 (3)

Jamaica

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 24 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 August 2007

Notification under article 4 (3)

Jamaica

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 27 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 August 2007

Objection to the reservation made by Maldives upon accession

Portugal

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2007

No. 14841. **Multilateral**

Convention (No. 139) concerning prevention and control of occupational hazards caused by carcinogenic substances and agents. Geneva, 24 June 1974

Succession

No. 12677. **Multilateral**

Convention (No. 136) concerning protection against hazards of poisoning arising from benzene. Geneva, 23 June 1971

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 14862. **Multilateral**

Convention (No. 138) concerning minimum age for admission to employment. Geneva, 26 June 1973

Succession

No. 14537. **Multilateral**

Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Washington, 3 March 1973

Accession

Kyrgyzstan

Deposit of instrument with the Government of Switzerland: 4 June 2007

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Ratification

Estonia

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 15 March 2007

Date of effect: 15 March 2008 . Specifying, pursuant to article 2 (1) of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 15 years.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

Date of effect: 19 March 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

Ratification

Czech Republic

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 26 April 2007

Date of effect: 26 April 2008 . Specifying, pursuant to article 2 (1) of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 15 years.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 15943. Multilateral

Convention on the law applicable to products liability. The Hague, 2 October 1973

Succession (with declaration)

Montenegro

Notification deposited with the Government of the Netherlands: 1 March 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 20 August 2007

No. 16705. Multilateral

Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Geneva, 21 June 1976

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 15823. Multilateral

Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Geneva, 23 June 1975

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 17426. Multilateral

Convention (No. 143) concerning migrations in abusive conditions and the promotion of equality of opportunity and treatment of migrant workers. Geneva, 24 June 1975

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Ratification

Tajikistan

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 10 April 2007

Date of effect: 10 April 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

Ratification

Iran (Islamic Republic of)

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 19 March 2007

No. 17583. **Multilateral**

Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity. Bangkok, 27 March 1976

Amendments to the Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity. New Delhi, 23 October 2002

Entry into force: 2 August 2007, in accordance with article 22 (3) of the Constitution, for all Members of the Asia-Pacific Telecommunity

Participant	Ratification and Acceptance (A)		
Afghanistan	5	Jan	2005
Australia	7	Sep	2005
Bhutan	14	Jul	2004
Brunei Darussalam	26	Nov	2003 A
China	27	Feb	2006 A
Democratic People's Republic of Korea	14	Jul	2003
Fiji	31	Jul	2007
Indonesia	30	Dec	2004
Iran (Islamic Republic of)	21	Jul	2006 A
Lao People's Democratic Republic	2	Oct	2003 A
Malaysia	28	Apr	2003
Maldives	19	Apr	2007 A
Marshall Islands	16	Jan	2007 A
Micronesia (Federated States of)	3	Jul	2007 A
Myanmar	10	Sep	2003
Pakistan	18	Jun	2007
Palau	13	Feb	2007 A
Republic of Korea	23	Sep	2003 A
Samoa	27	Feb	2003
Singapore	7	Mar	2005
Sri Lanka	27	Aug	2003
Thailand	31	Jan	2005
Tonga	17	Jul	2003
Viet Nam	19	Sep	2003 A

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2007

Communication in respect of Hong Kong and Macao (with communication)

China

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 27 February 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2007

No. 17906. **Multilateral**

Convention (No. 148) concerning the protection of workers against occupational hazards in the working environment due to air pollution, noise and vibration. Geneva, 20 June 1977

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 17907. **Multilateral**

Convention (No. 149) concerning employment and conditions of work and life of nursing personnel. Geneva, 21 June 1977

Ratification

Lithuania

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 12 June 2007

Date of effect: 12 June 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 22032. **Multilateral**

Statutes of the International Centre for the Study of the Preservation and Restoration of Cultural Property (ICCROM). Rome, 5 December 1956

Accession

Montenegro

Notification deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 17 August 2007

Date of effect: 16 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 30 August 2007

No. 22345. **Multilateral**

Convention (No. 155) concerning occupational safety and health and the working environment. Geneva, 22 June 1981

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Ratification

New Zealand

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 12 June 2007

Date of effect: 12 June 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

Protocol to the Occupational Safety and Health Convention, 1981.
Geneva, 20 June 2002

Ratification

Sweden

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 15 June 2007

Date of effect: 15 June 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 22514. Multilateral

Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. The Hague, 25 October 1980

Accession (with reservations)

Armenia

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands:
1 March 2007

Date of effect: 1 June 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

Acceptance of accession of Belarus

Sweden

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

Acceptance of accession of Bulgaria

Sweden

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

Acceptance of accession of the Dominican Republic

Sweden

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

Acceptance of accession of El Salvador

Sweden

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

Acceptance of accession of Fiji

Sweden

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

Acceptance of accession of Georgia

Sweden

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

No. 22346. Multilateral

Convention (No. 156) concerning equal opportunities and equal treatment for men and women workers: workers with family responsibilities. Geneva, 23 June 1981

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 22495. Multilateral

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (with Protocols I, II and III). Geneva, 10 October 1980

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Notification under article 2 (c) of the Technical Annex

Latvia

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 15 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 August 2007

Protocol on Explosive Remnants of War to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol V). Geneva, 28 November 2003

Consent to be bound

Uruguay

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 August 2007

Date of effect: 7 February 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 August 2007

Acceptance of accession of Moldova

Sweden

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

Acceptance of accession of Trinidad and Tobago

Sweden

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

Acceptance of accession of Turkmenistan

Sweden

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

Acceptance of accession of Ukraine

Tajikistan

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

Acceptance of accession of Uzbekistan

Sweden

Notification effected with the Government of the Netherlands:
26 June 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 30 August 2007

No. 23439. Multilateral

Convention (No. 159) concerning vocational rehabilitation and employment (disabled persons). Geneva, 20 June 1983

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 23645. Multilateral

Convention (No. 158) concerning termination of employment at the initiative of the employer. Geneva, 22 June 1982

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 25799. Multilateral

Convention (No. 161) concerning occupational health services. Geneva, 26 June 1985

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

No. 26369. Multilateral

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Ratification

Algeria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 6 August 2007

Date of effect: 4 November 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 August 2007

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Ratification

Algeria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 6 August 2007

Date of effect: 4 November 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 August 2007

No. 26705. **Multilateral**

Convention (No. 162) concerning safety in the use of asbestos. Geneva, 24 June 1986

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007
Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State.
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Romania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 16 November 2006
Date of effect: 1 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Republic of Korea

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 4 April 2007
Date of effect: 4 April 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 29468. **Multilateral**

European Convention for the protection of vertebrate animals used for experimental and other scientific purposes. Strasbourg, 18 March 1986

Protocol of amendment to the European Convention for the Protection of Vertebrate Animals used for Experimental and other Scientific Purposes. Strasbourg, 22 June 1998

Entry into force: 2 December 2005, in accordance with article 5

Ratification, Acceptance (A), Approval (AA) and

Definitive signature (s)

Participant	13 Nov 2002	
Belgium	20 Jul 2004	
Bulgaria	9 Feb 2000	
Cyprus	20 Mar 2003	
Czech Republic		
Denmark (exclusion: Faroe Islands and Greenland)	9 Jul 2003	AA
European Community	2 Nov 2005	s
Finland	9 Jun 1999	
France	5 Jun 2000	AA
Germany	24 Sep 2004	
Greece	5 Aug 2005	
Netherlands	21 Feb 2000	A
Norway	2 Oct 2002	
Spain	17 Nov 2003	
Sweden	22 Jun 1998	s
Switzerland	15 Mar 2000	A
The former Yugoslav Republic of Macedonia	22 Jan 2004	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of: Isle of Man)	17 Dec 1999	

No. 30619. **Multilateral**

Convention on biological diversity. Rio de Janeiro, 5 June 1992

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Accession

Saudi Arabia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 August 2007
Date of effect: 7 November 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 August 2007

No. 30822. **Multilateral**

United Nations Framework Convention on Climate Change. New York, 9 May 1992

Accession

Brunei Darussalam

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 August 2007
Date of effect: 5 November 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 August 2007

No. 31364. **Multilateral**

Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. New York, 28 July 1994

Ratification

Uruguay

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 August 2007
Date of effect: 6 September 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 August 2007

No. 32888. **Multilateral**

Agreement for the establishment of the Indian Ocean Tuna Commission. Rome, 25 November 1993

Acceptance

Indonesia

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 20 June 2007

Date of effect: 20 June 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 8 August 2007

No. 34012. **Austria and Hungary**

Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the Republic of Hungary on cooperation for the control of international terrorism, the international illicit trafficking of narcotic drugs, and international organised crime

Termination in accordance with:

No. 44237. Treaty between the Republic of Austria and the Republic of Hungary concerning cooperation in preventing and combating transboundary crime. Heiligenkreuz, 6 June 2004

Entry into force: 1 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 20 August 2007

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 20 August 2007

No. 35597. **Multilateral**

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Accession

Iraq

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 August 2007

Date of effect: 1 February 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 August 2007

No. 37067. **United States of America and Philippines**

Agreement between the United States of America and the Philippines concerning air transport services (with Air Transport Agreement of 3 October 1980). Washington, 16 September 1982

Protocol between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of the Philippines amending and supplementing the 1982 Air Transport Agreement between the Government of the United States of America and the Govern-

ment of the Republic of the Philippines. Manila, 20 November 1995

Entry into force: 20 November 1995 by signature

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

No. 37245. **Multilateral**

Convention (No. 182) concerning the prohibition and immediate action for the elimination of the worst forms of child labour. Geneva, 17 June 1999

Succession

Montenegro

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office: 28 May 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State. Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 10 August 2007

Ratification

Haiti

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 19 July 2007

Date of effect: 19 July 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 37250. **Multilateral**

Convention on the Recognition of Qualifications concerning Higher Education in the European Region. Lisbon, 11 April 1997

Ratification (with declarations)

Israel

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 12 July 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 22 August 2007

No. 37266. **Multilateral**

Convention for the Protection of Human Rights and Dignity of the Human Being with regard to the Application of Biology and Medicine: Convention on Human Rights and Biomedicine. Oviedo, 4 April 1997

Additional Protocol to the Convention on Human Rights and Biomedicine concerning transplantation of organs and tissues of human origin. Strasbourg, 24 January 2002

Entry into force: 1 May 2006, in accordance with article 31

Participant	Ratification
Croatia (with reservation)	28 Nov 2003
Estonia	17 Sep 2003
Georgia	18 Dec 2002
Iceland	12 Oct 2004
Slovenia	19 Jan 2006

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Bulgaria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 30 October 2006

Date of effect: 1 February 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Hungary

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 30 November 2006

Date of effect: 1 March 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

No. 39391. **Multilateral**

Criminal Law Convention on Corruption. Strasbourg, 27 January 1999

Additional Protocol to the Criminal Law Convention on Corruption. Strasbourg, 15 May 2003

Entry into force: 1 February 2005, in accordance with article 10

Participant	Ratification
Bulgaria	4 Feb 2004
Norway	2 Mar 2004
Slovenia	11 Oct 2004
Sweden (with declaration)	25 Jun 2004
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	9 Dec 2003

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification (with declaration)

Switzerland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 31 March 2006

Date of effect: 1 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 15 November 2004

Date of effect: 1 March 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 9 January 2006

Date of effect: 1 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Croatia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 10 May 2005

Date of effect: 1 September 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 28 August 2007

Ratification

Cyprus

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 November 2006

Date of effect: 1 March 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

No. 38349. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification (with notification, reservation and declaration)

Saudi Arabia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 23 August 2007

Date of effect: 22 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 August 2007

No. 38544. **Multilateral**

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Notification under article 87 (1) and (2)

Japan

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 17 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 August 2007

Ratification

Denmark (exclusion: Faroe Islands and Greenland)

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 16 November 2005
Date of effect: 1 March 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 11 July 2005
Date of effect: 1 November 2005
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Latvia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 27 July 2006
Date of effect: 1 November 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Luxembourg

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 13 July 2005
Date of effect: 1 November 2005
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Acceptance (with reservations and declaration)

Netherlands

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 16 November 2005
Date of effect: 1 March 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Romania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 29 November 2004
Date of effect: 1 March 2005
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 7 April 2005
Date of effect: 1 August 2005
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

The former Yugoslav Republic of Macedonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 14 November 2005
Date of effect: 1 March 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

No. 39574. Multilateral

United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
New York, 15 November 2000

Ratification (with notifications and reservation)

Singapore

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 August 2007
Date of effect: 27 September 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 August 2007

No. 40216. Multilateral

Agreement establishing the Agency for International Trade Information and Co-operation as an intergovernmental organisation. Geneva, 9 December 2002

Accession

Suriname

Deposit of instrument with the Government of Switzerland: 20 July 2007
Date of effect: 19 August 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 13 August 2007

No. 40387. Latvia and United States of America

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the United States of America concerning cooperation in the area of the prevention of proliferation of weapons of mass destruction. Washington, 11 December 2001

Amendment to the Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the United States of America concerning cooperation in the area of the prevention of proliferation of weapons of mass destruction. Riga, 21 September 2004 and 14 February 2005

Entry into force: 14 February 2005, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 40906. **Multilateral**

Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998

Accession (with reservation)

Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 August 2007
Date of effect: 15 September 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 August 2007

Date of effect: 1 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Ratification (with declaration)

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 12 October 2006
Date of effect: 1 February 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Ratification (with declaration)

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 December 2006
Date of effect: 1 April 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

No. 40916. **Multilateral**

Convention on cybercrime. Budapest, 23 November 2001

Additional Protocol to the Convention on cybercrime, concerning the criminalization of acts of a racist and xenophobic nature committed through computer systems. Strasbourg, 28 January 2003

Entry into force: 1 March 2006, in accordance with article 10

Participant	Ratification
Albania	26 Nov 2004
Cyprus	23 Jun 2005
Denmark (exclusion: Faroe Islands and Greenland) with reservations	21 Jun 2005
Slovenia	8 Sep 2004
The former Yugoslav Republic of Macedonia	14 Nov 2005

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 12 October 2006
Date of effect: 1 February 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Ratification

Bosnia and Herzegovina

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 May 2006
Date of effect: 1 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 28 August 2007

Approval (with declaration)

France

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 10 January 2006

No. 40921. **Latvia and Russian Federation**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Russian Federation on regulation of the resettlement process and protection of the rights of resettlers. Moscow, 2 June 1993

Protocol between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Russian Federation extending the period of validity of the Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Russian Federation on regulation of the resettlement process and protection of the rights of resettlers. Riga, 21 September 2005

Entry into force: provisionally on 21 September 2005 by signature and definitively on 17 April 2007 by notification, in accordance with article 2

Authentic texts: Latvian and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 15 August 2007

No. 41032. **Multilateral**

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Ratification

Grenada

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 14 August 2007
Date of effect: 12 November 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 14 August 2007

No. 41069. **Multilateral**

Convention (No. 185) revising the Seafarers' Identity Documents Convention, 1958. Geneva, 19 June 2003

Ratification

Republic of Korea

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 4 April 2007

Date of effect: 4 October 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

Ratification

Madagascar

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 6 June 2007

Date of effect: 6 December 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 27 August 2007

No. 42671. **Multilateral**

Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage. Paris, 17 October 2003

Acceptance

Monaco

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 4 June 2007

Date of effect: 4 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 15 August 2007

No. 43649. **Multilateral**

International Convention against doping in sport. Paris, 19 October 2005

Accession

Kuwait

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 13 July 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 2 August 2007

Ratification

Austria

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 19 July 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 15 August 2007

Accession

Azerbaijan

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 23 July 2007

Date of effect: 1 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 15 August 2007

Ratification

Samoa

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 8 August 2007

Date of effect: 1 October 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 22 August 2007

Approval

Estonia

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 17 August 2007

Date of effect: 1 October 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 30 August 2007

No. 43977. **Multilateral**

Convention on the protection and promotion of the diversity of cultural expressions. Paris, 20 October 2005

Accession

Kuwait

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 3 August 2007

Date of effect: 3 November 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 15 August 2007

Ratification (with declaration)

Viet Nam

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 7 August 2007

Date of effect: 7 November 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 22 August 2007

Accession

Poland

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 17 August 2007

Date of effect: 17 November 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 30 August 2007

No. 44004. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism. New York, 13 April 2005

Acceptance (with notifications)

Japan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 3 August 2007
Date of effect: 2 September 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 August 2007

No. 44236. **Austria and Hungary**

Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the Hungarian People's Republic concerning cooperation in criminal-police and traffic-police matters. Vienna, 27 November 1979

Termination in accordance with:

No. 44237. Treaty between the Republic of Austria and the Republic of Hungary concerning cooperation in preventing and combating transboundary crime. Heiligenkreuz, 6 June 2004
Entry into force: 1 June 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 20 August 2007

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 20 August 2007

Note: See also part I, No. 44236

No. 44255. **United States of America and Mongolia**

Memorandum of understanding on cooperation in the collection of the 1 kilometer advanced very high resolution radiometer image data between the National Aeronautics and Space Administration of the United States of America and the National Remote Sensing Center of Mongolia. Ulaanbaatar, 9 March 1993

Agreement amending the Memorandum of understanding on cooperation in the collection of the 1 kilometer advanced very high resolution radiometer image data between the National Aeronautics and Space Administration of the United States of America and the National Remote Sensing Center of Mongolia. Ulaanbaatar, 7 December 1995

Entry into force: with retroactive effect from 31 December 1994, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and Mongolian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 21 August 2007

Note: See also part I, No. 44255

No. 44266. **Multilateral**

Convention on contact concerning children. Strasbourg, 15 May 2003

Ratification

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 December 2006
Date of effect: 1 April 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007
Note: See also part I, No. 44266

No. 44267. **Multilateral**

European Convention for the protection of animals during international transport (revised). Chisinau, 6 November 2003

Ratification

Bulgaria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 2 February 2006
Date of effect: 3 August 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007
Note: See also part I, No. 44267

Ratification

Romania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 17 July 2006
Date of effect: 18 January 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007
Note: See also part I, No. 44267

Ratification (with declaration)

Switzerland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 23 September 2005
Date of effect: 24 March 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 August 2007
Note: See also part I, No. 44267

No. 44275. **Germany and Turkey**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning financial cooperation. Ankara, 15 December 1995

* Arrangement amending the Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning financial cooperation. Ankara, 14 February 2001 and 30 July 2001

Entry into force: 30 July 2001, in accordance with its provisions

Authentic texts: English, German and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 29 August 2007

Note: See also part I, No. 44275

No. 44297. Republic of Korea and Norway

Agreement on economic, industrial and technical co-operation between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Kingdom of Norway. Seoul, 6 October 1982

Protocol amending the Agreement on economic, industrial and technical cooperation between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Kingdom of Norway signed at Seoul on 6 October 1982 (with attachment). Seoul, 25 October 1999

Entry into force: 25 January 2001 by notification, in accordance with article 5

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

Note: See also part I, No. 44297

No. 44298. Republic of Korea and Indonesia

Exchange of notes between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Indonesia concerning the Economic Development Cooperation Fund loan to the Republic of Indonesia. Jakarta, 10 November 1988

* Exchange of notes amending the Exchange of notes of 1988 concerning an Economic Development Cooperation Fund loan to the Republic of Indonesia between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Indonesia. Jakarta, 24 April 2000

Entry into force: 24 April 2000, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

Note: See also part I, No. 44298

* Exchange of notes amending the Exchange of notes of 1988 and 2000 concerning an Economic Development Cooperation Fund loan to the Republic of Indonesia between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Indonesia. Jakarta, 8 October 2001

Entry into force: 8 October 2001, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

Note: See also part I, No. 44298

No. 44300. Republic of Korea and Indonesia

Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Indonesia for air services between and beyond their respective territories. Seoul, 27 September 1989

Exchange of notes amending the Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Indonesia for air services between and beyond their respective territories. Jakarta, 22 August 2000 and 27 September 2000

Entry into force: 27 September 2000, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 2 August 2007

Note: See also part I, No. 44300

Annex B. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat

No. 1298. United Nations and African Union

Memorandum of understanding between the United Nations and the African Union for the provision of support by the United Nations Mission in the Sudan (UNMIS) to the African Union Mission in the Sudan (AMIS). Addis Ababa, 25 November 2006

Protocol modifying, supplementing and amending the Memorandum of understanding between the United Nations and the Afri-

can Union for the provision of support by the United Nations Mission in the Sudan (UNMIS) to the African Union Mission in the Sudan (AMIS) (with annexes). Addis Ababa, 3 August 2007

Entry into force: 3 August 2007 by signature, in accordance with article XI

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 August 2007

Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

Date of effect: 17 November 1991

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 November 2006

No. 25567. Multilateral

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Vienna, 11 April 1980

Succession

The former Yugoslav Republic of Macedonia

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 22 November 2006

Alphabetical Index

A

Administration	
I-44181	10
I-44244	17
African Union	
B-1298	48
Agriculture	
I-44280	21
A-11565	34
A-593	26
A-594	26
A-595	26
A-608	28
Albania	
I-44179	9
A-39391	42
Algeria	
A-26369	39
Animals	
I-44261	19
I-44267	20
I-44282	21
I-44283	22
I-44284	22
A-14537	35
A-29468	40
A-44267	46
Armenia	
I-44220	14
A-22514	38
A-39391	42
A-40916	44
A-7413	33
Arms	
I-44259	19
A-22495	38
A-40387	43
Asia	
A-17583	37
Assistance	
I-44181	10
I-44206	12
I-44209	13
I-44210	13
I-44219	14
I-44241	17
I-44243	17
B-1298	48
Associations	
I-44265	19

A-1341	30
A-594	26
A-881	29

Atomic energy (peaceful uses)

I-44180	9
I-44251	18

Australia

I-44161	7
I-44190	11
I-44201	12

Austria

I-44159	7
I-44236	16
I-44237	16
A-43649	45

Aviation

I-44300	23
A-37067	41
A-44300	47

Azerbaijan

I-44215	14
I-44216	14
I-44218	14
I-44219	14
I-44230	15
A-43649	45

B

Belarus

I-44197	11
---------------	----

Benin

I-44164	8
---------------	---

Biology

A-30619	40
A-37266	42

Bolivia

I-44163	7
---------------	---

Bosnia and Herzegovina

I-44182	10
I-44254	18
A-40916	44

Brunei Darussalam

A-30822	40
---------------	----

Bulgaria

I-44214	13
A-37266	42
A-44267	46

C

Canada

I-44212 13

Chad

I-44277 21

Charters-Constitutions-Statutes

I-44232 15

I-44253 18

A-17583 37

A-22032 37

A-31364 40

A-38544 42

A-40216 43

A-583 25

Chemical products

I-44259 19

Children-Minors-Youth

I-44266 20

A-1239 29

A-22514 38, 39

A-37245 41

A-44266 46

A-588 25

A-590 26

A-593 26

A-598 27

A-599 27

China

I-44248 17

A-17583 37

Civil law

A-12140 34

A-15943 36

A-7413 33

Civil matters

A-12140 34

A-22514 38, 39

Claims-Debts

I-44179 9

I-44228 15

Colombia

I-44257 19

I-44288 22

I-44292 22

I-44294 23

Conferences-Meetings

I-44233 16

I-44234 16

I-44235 16

Construction

I-44272 20

I-44288 22

Cooperation

I-44156 7

I-44158 7

I-44159 7

I-44160 7

I-44161 7

I-44162 7

I-44163	7
I-44164	8
I-44166	8
I-44167	8
I-44168	8
I-44169	8
I-44170	8
I-44172	9
I-44173	9
I-44174	9
I-44176	9
I-44177	9
I-44178	9
I-44184	10
I-44185	10
I-44186	10
I-44192	11
I-44194	11
I-44197	11
I-44198	11
I-44200	12
I-44201	12
I-44213	13
I-44214	13
I-44216	14
I-44221	14
I-44224	15
I-44227	15
I-44229	15
I-44230	15
I-44236	16
I-44237	16
I-44239	16
I-44240	17
I-44241	17
I-44242	17
I-44244	17
I-44246	17
I-44248	17
I-44249	18
I-44250	18
I-44252	18
I-44254	18
I-44255	18
I-44257	19
I-44258	19
I-44259	19
I-44273	20
I-44274	21
I-44275	21
I-44276	21
I-44277	21
I-44278	21
I-44279	21
I-44280	21
I-44281	21
I-44282	21
I-44283	22
I-44284	22
I-44285	22
I-44286	22
I-44287	22
I-44288	22
I-44289	22
I-44290	22

I-44291	22
I-44292	22
I-44293	23
I-44294	23
I-44295	23
I-44296	23
I-44297	23
I-44298	23
I-44299	23
I-44301	23
A-12114	34
A-34012	41
A-40216	43
A-40387	43
A-4234	31
A-44236	46
A-44255	46
A-44275	47
A-44297	47
A-44298	47
A-6850	33
Council of Europe	
A-40916	44
Credits	
I-44206	12
Criminal matters	
I-44171	8
I-44197	11
I-44201	12
I-44227	15
I-44229	15
I-44230	15
I-44236	16
I-44237	16
I-44247	17
A-22514	38, 39
A-34012	41
A-38544	42
A-39391	42, 43
A-39574	43
A-40916	44
A-43649	45
A-44004	46
A-44236	46
Croatia	
I-44169	8
A-39391	42
Cultural matters	
I-44186	10
I-44189	10
I-44192	11
I-44194	11
I-44213	13
I-44214	13
I-44216	14
I-44299	23
A-22032	37
A-42671	45
A-43977	45, 46
Customs	
I-44219	14
Cyprus	
I-44158	7
A-39391	42
Czech Republic	
I-44160	7
A-14862	36
A-588	25
A-593	26
D	
<hr/>	
Data processing	
I-44255	18
A-40916	44
A-44255	46
Denmark	
I-44187	10
A-39391	43
Developing countries	
A-11821	34
Development	
I-44180	9
I-44234	16
I-44298	23
A-44298	47
Diplomatic and consular relations	
I-44264	19
Disarmament	
I-44259	19
A-22495	38
A-35597	41
Disaster relief	
A-40906	44
Diseases	
I-44217	14
A-22345	37, 38
A-25799	39
A-601	27
Documents	
A-41069	45
Dominica	
I-44176	9
Dominican Republic	
I-44184	10
E	
<hr/>	
Earth sciences	
I-44185	10
I-44240	17
I-44246	17
I-44250	18
Economic matters	
I-44216	14
I-44221	14
I-44243	17
I-44296	23
I-44297	23
I-44298	23

I-44301	23
A-44297	47
A-44298	47
Education	
I-44186	10
I-44188	10
I-44192	11
I-44194	11
I-44205	12
I-44214	13
I-44238	16
I-44240	17
I-44241	17
I-44242	17
I-44244	17
I-44252	18
I-44258	19
A-15032	36
A-15823	36
A-37250	41
A-6850	33
Egypt	
I-44173	9
I-44174	9
I-44211	13
I-44213	13
I-44299	23
Energy	
I-44187	10
I-44234	16
I-44240	17
A-4234	31
Environment	
I-44159	7
I-44160	7
I-44161	7
I-44162	7
I-44163	7
I-44164	8
I-44166	8
I-44167	8
I-44168	8
I-44169	8
I-44170	8
I-44173	9
I-44175	9
I-44178	9
I-44242	17
I-44244	17
I-44248	17
I-44252	18
I-44253	18
I-44278	21
I-44279	21
A-12114	34
A-12677	35
A-14537	35
A-14841	35
A-17906	37
A-22345	37, 38
A-22495	38
A-25799	39
A-26369	39
A-26705	40
A-30619	40
A-30822	40
A-31364	40
A-32888	41
Estonia	
I-44186	10
I-44187	10
I-44188	10
I-44189	10
I-44190	11
I-44191	11
I-44192	11
I-44193	11
I-44194	11
I-44195	11
I-44196	11
I-44204	12
A-14862	36
A-43649	45
A-588	25
A-590	26
A-593	26
A-598	27
Ethiopia	
I-44217	14
I-44231	15
Europe	
I-44267	20
A-2889	31
A-29468	40
A-37250	41
A-39391	42, 43
A-44267	46
European Community	
I-44261	19
F	
<hr/>	
Family matters	
A-22346	38
A-2907	31
A-586	25
Federal Republic of Germany	
I-44156	7
Films	
I-44262	19
Finance	
I-44181	10
I-44205	12
I-44206	12
I-44207	13
I-44209	13
I-44210	13
I-44217	14
I-44273	20
I-44274	21
I-44275	21
I-44276	21
I-44277	21
I-44285	22

I-44287	22
I-44288	22
I-44289	22
I-44290	22
I-44291	22
I-44292	22
I-44293	23
I-44294	23
A-38349	42
A-44275	47
Finland	
I-44231	15
Fishing and fisheries	
I-44281	21
A-32888	41
A-5950	32
A-5951	33
A-9298	34
France	
I-44256	18
I-44257	19
I-44258	19
I-44259	19
I-44260	19
I-44272	20
I-44295	23
A-40916	44
Frontiers	
I-44165	8
I-44175	9
I-44237	16
I-44295	23
Fuels	
I-44187	10
G	
Gabon	
I-44240	17
Georgia	
I-44204	12
I-44221	14
I-44222	14
I-44226	15
Germany	
I-44157	7
I-44268	20
I-44269	20
I-44270	20
I-44271	20
I-44272	20
I-44273	20
I-44274	21
I-44275	21
I-44276	21
I-44277	21
I-44278	21
I-44279	21
I-44280	21
I-44281	21
I-44282	21
I-44283	22
I-44284	22
I-44285	22
I-44286	22
I-44287	22
I-44288	22
I-44289	22
I-44290	22
I-44291	22
I-44292	22
I-44293	23
I-44294	23
I-44295	23
I-44302	24
A-44275	47
Greece	
I-44192	11
I-44244	17
Grenada	
I-44177	9
A-41032	44
H	
Haiti	
A-37245	41
Headquarters (organizations)	
I-44268	20
I-44269	20
Health and health services	
I-44286	22
I-44295	23
A-12677	35
A-14841	35
A-17907	37
A-22345	37, 38
A-23439	39
A-25799	39
A-26705	40
A-2901	31
A-2907	31
A-37266	42
A-586	25
A-5950	32
A-599	27
Human rights	
I-44197	11
A-1341	30
A-14668	35
A-17426	36
A-2181	30
A-22346	38
A-2889	31
A-37266	42
A-39574	43
A-40921	44
A-4648	31, 32
A-5181	32
A-594	26
A-602	27

A-612	28
A-8279	33
A-881	29
Hungary	
I-44171	8
I-44236	16
I-44237	16
A-37266	42
 I 	
Immigration	
A-17426	36
A-40921	44
India	
I-44287	22
Indonesia	
I-44165	8
I-44296	23
I-44298	23
I-44300	23
A-32888	41
A-44298	47
A-44300	47
Industry	
I-44221	14
I-44224	15
I-44297	23
A-1070	29
A-1239	29
A-44297	47
A-588	25
A-597	27
A-607	28
A-7717	33
A-792	29
Information	
I-44158	7
I-44172	9
I-44194	11
I-44195	11
I-44196	11
I-44223	14
I-44225	15
I-44226	15
I-44256	18
A-40216	43
Insurance	
A-607	28
A-608	28
A-628	28
A-634	29
A-8718	33
International Bank for Reconstruction and Development	
I-44208	13
I-44209	13
I-44210	13
International Development Association	
I-44205	12
I-44206	12
I-44207	13
I-44217	14
International Labour Organisation	
A-599	27
International Labour Organisation (ILO)	
A-37245	41
A-583	25
A-6083	33
International Tribunal for the Law of the Sea	
I-44268	20
I-44269	20
Investments	
I-44199	12
I-44215	14
I-44220	14
I-44222	14
I-44231	15
Iran (Islamic Republic of)	
A-15823	36
Iraq	
A-35597	41
Ireland	
A-39391	43
A-40906	44
Israel	
I-44166	8
I-44224	15
A-37250	41
Italy	
I-44256	18
I-44262	19
 J 	
Jamaica	
A-14668	35
Japan	
I-44188	10
I-44189	10
I-44239	16
I-44249	18
I-44252	18
A-11392	34
A-38544	42
A-44004	46
Jordan	
I-44199	12
I-44233	16
A-521	25
Judicial matters	
I-44181	10
I-44232	15
I-44247	17
A-12140	34
A-39391	42, 43

K

Kazakhstan

I-44167	8
I-44178	9

Kuwait

I-44200	12
A-43649	45
A-43977	45

Kyrgyzstan

A-14537	35
---------------	----

L

Labour

I-44182	10
I-44183	10
I-44190	11
I-44245	17
A-1070	29
A-11565	34
A-11821	34
A-1239	29
A-12658	35
A-12659	35
A-12677	35
A-1303	29
A-1341	30
A-14841	35
A-14862	35, 36
A-15032	36
A-15823	36
A-1616	30
A-16705	36
A-17426	36
A-17906	37
A-17907	37
A-2109	30
A-2157	30
A-2181	30
A-22345	37, 38
A-22346	38
A-23439	39
A-23645	39
A-25567	49
A-25799	39
A-26705	40
A-2838	30
A-2901	31
A-2907	31
A-37245	41
A-41069	45
A-4648	31, 32
A-4704	32
A-5181	32
A-583	25
A-585	25
A-586	25
A-588	25

A-590	26
A-591	26
A-592	26
A-593	26
A-594	26
A-595	26
A-5950	32
A-5951	33
A-596	26
A-597	27
A-598	27
A-599	27
A-600	27
A-601	27
A-602	27
A-605	27
A-606	27
A-607	28
A-608	28
A-6083	33
A-610	28
A-612	28
A-614	28
A-627	28
A-628	28
A-632	29
A-634	29
A-7717	33
A-792	29
A-8279	33
A-8718	33
A-8768	33
A-881	29
A-898	29
A-9298	34

Latvia

I-44212	13
I-44213	13
I-44214	13
I-44215	14
I-44216	14
I-44218	14
I-44219	14
I-44220	14
I-44221	14
I-44222	14
I-44223	14
I-44224	15
I-44225	15
I-44226	15
I-44227	15
I-44228	15
I-44229	15
I-44230	15
A-22495	38
A-39391	43
A-40387	43
A-40921	44

Law of the Sea

I-44268	20
I-44269	20
A-31364	40

Lebanon

I-44203	12
---------------	----

I-44232	15
Legal matters	
I-44171	8
I-44232	15
A-12140	34
A-15943	36
A-25567	49
A-38544	42
A-595	26
A-5951	33
A-600	27
A-602	27
A-605	27
A-606	27
A-614	28
A-7413	33
A-8718	33
Lesotho	
I-44285	22
Libyan Arab Jamahiriya	
I-44158	7
Lithuania	
I-44228	15
A-17907	37
A-40916	44
Loans	
I-44208	13
I-44298	23
A-44298	47
Luxembourg	
A-2889	31
A-39391	43
 M <hr/>	
Madagascar	
A-41069	45
A-4648	32
Malaysia	
I-44175	9
I-44241	17
Mali	
I-44206	12
Maritime matters	
I-44176	9
I-44184	10
A-2157	30
A-31364	40
A-590	26
A-591	26
A-598	27
A-599	27
A-614	28
A-9298	34
Mauritius	
I-44234	16
Metals	
A-596	26
Micronesia	
A-1963	30
Migration	
I-44197	11
I-44302	24
A-1616	30
A-17426	36
A-40921	44
Military matters	
I-44224	15
I-44239	16
I-44249	18
I-44254	18
I-44258	19
I-44271	20
A-40387	43
Mining	
A-627	28
Missions 48	
see also United Nations Missions-Peacekeeping	
B-1298	48
Monaco	
A-42671	45
Monetary matters	
I-44195	11
I-44196	11
Mongolia	
I-44235	16
I-44255	18
I-44301	23
A-44255	46
Montenegro	
A-1070	29
A-11565	34
A-11821	34
A-1239	29
A-12658	35
A-12659	35
A-12677	35
A-1303	29
A-1341	30
A-14841	35
A-14862	35
A-15032	36
A-15823	36
A-15943	36
A-1616	30
A-16705	36
A-17426	36
A-17906	37
A-2109	30
A-2157	30
A-2181	30
A-22032	37
A-22345	37
A-22346	38
A-23439	39
A-23645	39
A-25799	39
A-26705	40
A-2838	30
A-2901	31
A-2907	31

A-37245	41
A-4648	31
A-4704	32
A-5181	32
A-583	25
A-585	25
A-586	25
A-591	26
A-592	26
A-594	26
A-595	26
A-5950	32
A-5951	33
A-596	26
A-597	27
A-600	27
A-601	27
A-602	27
A-605	27
A-606	27
A-607	28
A-608	28
A-6083	33
A-610	28
A-612	28
A-614	28
A-627	28
A-628	28
A-632	29
A-634	29
A-7717	33
A-792	29
A-8279	33
A-8718	33
A-8768	33
A-881	29
A-898	29
A-9298	34
Montreal Protocol	
A-26369	39
Morocco	
I-44289	22
I-44290	22
Motor vehicles	
A-4789	32
Mutual relations	
I-44223	14
I-44258	19
I-44264	19
N	
Namibia	
I-44250	18
Narcotics	
I-44176	9
I-44177	9
I-44184	10
I-44229	15
I-44230	15
I-44247	17
A-34012	41
A-43649	45
Natural resources	
I-44178	9
A-15823	36
Navigation	
A-2109	30
A-2157	30
A-591	26
A-598	27
A-599	27
A-610	28
A-614	28
A-632	29
A-9298	34
Nepal	
I-44205	12
Netherlands	
I-44195	11
I-44196	11
A-39391	43
New Zealand	
I-44261	19
I-44262	19
I-44263	19
A-22345	37
Norway	
I-44168	8
I-44225	15
I-44297	23
A-44297	47
NPT (Non-proliferation of nuclear weapons)	
A-40387	43
Nuclear matters	
I-44172	9
I-44251	18
A-44004	46
O	
Offices	
A-4704	32
P	
Pacific	
A-17583	37
Palermo Convention	
A-39574	43
Panama	
I-44247	17
Passports	
I-44190	11
I-44193	11
I-44204	12
I-44264	19

Penal matters	
A-38349	42
A-38544	42
A-39574	43
A-44004	46
Petroleum	
I-44187	10
I-44240	17
A-12677	35
Philippines	
I-44186	10
A-37067	41
Plants	
I-44278	21
I-44279	21
A-14537	35
A-1963	30
Poland	
A-43977	46
Police	
I-44227	15
I-44236	16
A-44236	46
Pollution	
I-44175	9
A-17906	37
A-26369	39
Portugal	
I-44194	11
A-14668	35
Privileges-Immunities	
A-521	25
Professions	
A-1303	29
A-2901	31
A-592	26
A-606	27
A-634	29
A-8768	33
Property matters	
I-44238	16
A-22032	37
Public works	
I-44244	17
 R 	
Railway	
I-44272	20
Religion	
I-44244	17
Republic of Korea	
I-44162	7
I-44260	19
I-44296	23
I-44297	23
I-44298	23
I-44299	23
I-44300	23
I-44301	23
I-44302	24
A-11392	34
A-26705	40
A-41069	45
A-44297	47
A-44298	47
A-44300	47
Research	
I-44180	9
I-44239	16
I-44240	17
Romania	
I-44208	13
A-2889	31
A-29468	40
A-39391	43
A-44267	46
Russian Federation	
I-44258	19
I-44259	19
I-44263	19
A-40921	44
 S 	
Samoa	
I-44183	10
A-43649	45
Sanitation	
I-44261	19
Saudi Arabia	
A-30619	40
A-38349	42
Sciences	
I-44174	9
I-44250	18
I-44270	20
A-26369	39
A-30822	40
Scientific matters	
I-44156	7
I-44174	9
I-44185	10
I-44194	11
I-44214	13
I-44216	14
I-44221	14
I-44239	16
I-44240	17
I-44246	17
I-44250	18
I-44270	20
I-44296	23
I-44299	23
I-44301	23
A-29468	40
Sea	
A-1303	29
A-41069	45

A-590	26
A-592	26
A-599	27
A-605	27
A-606	27
A-634	29
Security	
I-44172	9
I-44180	9
I-44198	11
I-44200	12
I-44225	15
I-44249	18
I-44257	19
see also names of agencies	
A-521	25
see also United Nations Missions-Peacekeeping	
B-1298	48
Services	
I-44271	20
Ships and shipping	
A-2109	30
A-2157	30
A-591	26
A-598	27
A-599	27
A-610	28
A-614	28
A-632	29
A-9298	34
Singapore	
A-39574	43
Slovakia	
I-44223	14
A-39391	43
Slovenia	
I-44191	11
I-44229	15
Social matters	
I-44212	13
I-44260	19
A-2181	30
A-2838	30
South Africa	
I-44202	12
I-44243	17
I-44251	18
I-44253	18
Spain	
I-44172	9
I-44246	17
see also names of agencies	
A-521	25
Specialized agencies	25
Sports	
I-44157	7
I-44194	11
A-43649	45
Sri Lanka	
I-44245	17
Statistics	
I-44234	16
Suriname	
I-44185	10
A-40216	43
Sweden	
I-44242	17
A-22345	38
A-22514	38, 39
Switzerland	
I-44227	15
A-39391	42
A-44267	46
Syrian Arab Republic	
I-44265	19
I-44278	21
I-44279	21
I-44280	21
I-44281	21
I-44282	21
I-44283	22
I-44284	22
 T 	
Tajikistan	
A-1616	30
A-17426	36
A-22514	39
Taxation	
I-44191	11
I-44195	11
I-44196	11
I-44202	12
I-44203	12
I-44218	14
I-44263	19
A-11392	34
Telecommunications	
A-17583	37
A-40906	44
Territories	
I-44300	23
A-44300	47
Terrorism	
I-44201	12
I-44229	15
I-44230	15
A-34012	41
A-38349	42
A-44004	46
The former Yugoslav Republic of Macedonia	
A-25567	49
A-39391	43
Trade	
I-44211	13
I-44235	16
I-44261	19
I-44265	19
I-44296	23

A-12140	34
A-14537	35
A-15943	36
A-25567	49
A-40216	43
A-4704	32
A-607	28
A-792	29
Trade law	
A-12140	34
A-25567	49
Transport	
I-44208	13
I-44267	20
A-37067	41
A-44267	46
A-610	28
Treaties-Agreements (application)	
A-583	25
A-6083	33
Tunisia	
A-12659	35
Turkey	
I-44170	8
I-44197	11
I-44198	11
I-44199	12
I-44200	12
I-44201	12
I-44202	12
I-44203	12
I-44209	13
I-44210	13
I-44211	13
I-44264	19
I-44265	19
I-44273	20
I-44274	21
I-44275	21
A-44275	47
U	
Ukraine	
I-44193	11
A-2889	31
A-40916	44
A-44266	46
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
I-44180	9
I-44238	16
United Nations	
I-44232	15
I-44233	16
I-44234	16
I-44235	16
B-1298	48
United Nations (UN)	
I-44233	16
United Nations Missions-Peacekeeping	
B-1298	48
United Republic of Tanzania	
I-44207	13
I-44291	22
United States of America	
I-44159	7
I-44160	7
I-44161	7
I-44162	7
I-44163	7
I-44164	8
I-44166	8
I-44167	8
I-44168	8
I-44169	8
I-44170	8
I-44171	8
I-44172	9
I-44173	9
I-44174	9
I-44175	9
I-44176	9
I-44177	9
I-44178	9
I-44179	9
I-44180	9
I-44181	10
I-44182	10
I-44183	10
I-44184	10
I-44185	10
I-44238	16
I-44239	16
I-44240	17
I-44241	17
I-44242	17
I-44243	17
I-44244	17
I-44245	17
I-44246	17
I-44247	17
I-44248	17
I-44249	18
I-44250	18
I-44251	18
I-44252	18
I-44253	18
I-44254	18
I-44255	18
I-44270	20
I-44271	20
A-12140	34
A-37067	41
A-40387	43
A-44255	46
Uruguay	
I-44156	7
I-44157	7
A-22495	38
A-31364	40

V

Venezuela

I-44181	10
Viet Nam	
I-44165	8
I-44264	19
I-44276	21
I-44286	22
I-44293	23
A-43977	45
A-612	28

W

Watercourses-Water resources

I-44207	13
---------------	----

I-44253	18
A-32888	41

Wildlife (protection)

A-14537	35
---------------	----

Women

A-1070	29
A-2181	30
A-586	25
A-627	28

Y

Yemen

I-44198	11
---------------	----

Note du Secrétariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").

2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.

3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement - il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et, (ii) si les conditions

techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont pas été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies* (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9. Par sa résolution A/RES/52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendue cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à <http://www.un.org/Depts/Treaty>

Partie I. Traité et accords internationaux enregistrés pendant le mois d'août 2007: Nos 44156 à 44302

No. 44156. Uruguay et République fédérale d'Allemagne

* Accord entre le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération technique. Montevideo, 31 mars 1971

Entrée en vigueur : 23 août 1974 par notification, conformément à l'article 9

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Uruguay, 13 août 2007

No. 44157. Uruguay et Allemagne

* Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif au projet "Athlétisme en Uruguay". Montevideo, 2 et 18 juin 2004

Entrée en vigueur : 18 juin 2004, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Uruguay, 13 août 2007

No. 44158. Chypre et Jamahiriya arabe libyenne

Accord de coopération en matière d'information entre la République de Chypre et la Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste. Nicosie, 28 mai 2003

Entrée en vigueur : 9 juillet 2007 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 6

Textes authentiques : arabe, anglais et grec

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Chypre, 10 août 2007

No. 44159. États-Unis d'Amérique et Autriche

Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Ministère fédéral de l'éducation de la République d'Autriche relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Vienne, 20 avril 1995

Entrée en vigueur : 20 avril 1995 par signature, conformément à l'article 7

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44160. États-Unis d'Amérique et République tchèque

Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis et le Ministère de l'éducation, de la jeunesse et des sports de la République tchèque relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Prague, 20 avril 1995

Entrée en vigueur : 20 avril 1995 par signature, conformément à l'article 7

Textes authentiques : tchèque et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44161. États-Unis d'Amérique et Australie

Mémorandum d'accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Département de l'environnement, du sport et des territoires de l'Australie relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Canberra, 21 avril 1995

Entrée en vigueur : 21 avril 1995 par signature, conformément à l'article 7

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44162. États-Unis d'Amérique et République de Corée

Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'éducation de la République de Corée relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Séoul, 21 avril 1995

Entrée en vigueur : 21 avril 1995 par signature, conformément à l'article 7

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44163. États-Unis d'Amérique et Bolivie

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Bolivie relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). La Paz, 22 avril 1995

Entrée en vigueur : 22 avril 1995 par signature

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44164. États-Unis d'Amérique et Bénin

Accord de coopération entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Bénin dans le cadre du Programme "GLOBE" (avec appendices). Cotonou, 28 avril 1995

Entrée en vigueur : 28 avril 1995 par signature, conformément à l'article 10

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44165. Viet Nam et Indonésie

Accord entre le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la délimitation de la frontière du plateau continental (avec carte). Hanoi, 26 juin 2003

Entrée en vigueur : 29 mai 2007 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais, indonésien et vietnamien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Viet Nam et Indonésie, 15 août 2007

No. 44166. États-Unis d'Amérique et Israël

Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et les Ministères de l'environnement, et de l'éducation, de la culture et du sport de l'État d'Israël relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Jérusalem, 24 mars 1995

Entrée en vigueur : 24 mars 1995 par signature, conformément à l'article 8

Textes authentiques : anglais et hébreu

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44167. États-Unis d'Amérique et Kazakhstan

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Kazakhstan relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Washington, 27 mars 1995

Entrée en vigueur : 27 mars 1995 par signature, conformément à l'article 8

Textes authentiques : anglais, kazakh et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44168. États-Unis d'Amérique et Norvège

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Norvège relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Washington, 5 avril 1995

Entrée en vigueur : 5 avril 1995 par signature, conformément à l'article 8

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44169. États-Unis d'Amérique et Croatie

Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis et le Ministère de l'éducation et du sport de la Croatie conjointement avec la Direction d'État de l'environnement de la Croatie relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Zagreb, 12 avril 1995

Entrée en vigueur : 12 avril 1995 par signature, conformément à l'article 7

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44170. États-Unis d'Amérique et Turquie

Accord entre le Gouvernement de la République de Turquie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Ankara, 5 mai 1995

Entrée en vigueur : 5 mai 1995 par signature, conformément à l'article VIII

Textes authentiques : anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44171. États-Unis d'Amérique et Hongrie

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Hongrie portant création d'une Académie internationale de police (avec accord d'exécution). Budapest, 24 avril 1995

Entrée en vigueur : 3 novembre 1995 par notification, conformément à l'article 18

Textes authentiques : anglais et hongrois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44172. États-Unis d'Amérique et Espagne

Arrangement entre la Commission de réglementation nucléaire (U.S.N.R.C.) des États-Unis d'Amérique et le Consejo de Seguridad Nuclear (C.S.N.) de l'Espagne relatif à l'échange de renseignements

techniques et à la coopération dans le domaines de la sécurité nucléaire (avec additifs). Rockville, 11 mai 1995

Entrée en vigueur : 11 mai 1995 par signature, conformément à la section IV

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44173. **États-Unis d'Amérique et Égypte**

Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'éducation de la République arabe d'Égypte relatif à la coopération dans le Programme GLOBE. Le Caire, 20 mars 1995

Entrée en vigueur : 20 mars 1995 par signature, conformément à l'article 7

Textes authentiques : arabe et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44174. **États-Unis d'Amérique et Égypte**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte relatif à la coopération dans les domaines de la science et de la technologie (avec annexes). Le Caire, 20 mars 1995

Entrée en vigueur : 31 août 1995 par notification, conformément à l'article XIV

Textes authentiques : arabe et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44175. **États-Unis d'Amérique et Malaisie**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Malaisie relatif au transfert transfrontière de déchets dangereux de la Malaisie aux États-Unis. Kuala Lumpur, 10 mars 1995

Entrée en vigueur : 10 mars 1995 par signature, conformément à l'article 10

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44176. **États-Unis d'Amérique et Dominique**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Dominique relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Roseau, 19 avril 1995

Entrée en vigueur : 19 avril 1995 par signature, conformément au paragraphe 22

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44177. **États-Unis d'Amérique et Grenade**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Grenade relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Saint George's, 16 mai 1995

Entrée en vigueur : 16 mai 1995 par signature, conformément au paragraphe 22

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44178. **États-Unis d'Amérique et Kazakhstan**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Kazakhstan relatif à la coopération dans les domaines de la protection de l'environnement et des ressources naturelles (avec annexe). Washington, 27 mars 1995

Entrée en vigueur : 27 mars 1995 par signature, conformément à l'article VIII

Textes authentiques : anglais, kazakh et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44179. **États-Unis d'Amérique et Albanie**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Albanie relatif au règlement de certaines demandes d'indemnisations en suspens (avec procès-verbal approuvé). Tirana, 10 mars 1995

Entrée en vigueur : 18 avril 1995 par notification, conformément à l'article 6

Textes authentiques : albanais et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44180. **États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord**

Accord entre la Commission de réglementation nucléaire des États-Unis et la Health and Safety Executive du Royaume-Uni dans le domaine de la recherche et du développement pour la sûreté des réacteurs (avec appendices). Rockville, 3 avril 1995 et Londres, 4 avril 1995

Entrée en vigueur : 4 avril 1995 par signature, conformément à l'article 8

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44181. **États-Unis d'Amérique et Venezuela**

Accord d'assistance mutuelle dans l'administration de la justice dans le cadre de certaines institutions bancaires, financières et autres institutions. Washington, 17 mars 1995

Entrée en vigueur : 17 mars 1995 par signature, conformément au paragraphe 12

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

domaine des sciences de la terre (avec annexes et accord connexe). Paramaribo, 22 mars 1995

Entrée en vigueur : 22 mars 1995 par signature, conformément à l'article VIII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44182. **États-Unis d'Amérique et Bosnie-Herzégovine**

* Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la Bosnie-Herzégovine concernant l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Washington, 7 et 15 mars 1995

Entrée en vigueur : 15 mars 1995, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44186. **Estonie et Philippines**

Accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République des Philippines relatif à la coopération culturelle et éducative. Tallinn, 21 juin 2005

Entrée en vigueur : 20 décembre 2005 par notification, conformément à l'article XXX

Textes authentiques : anglais et estonien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie, 13 août 2007

No. 44183. **États-Unis d'Amérique et Samoa**

* Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Samoa occidental concernant l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. New York, 27 février 1995 et Washington, 15 mars 1995

Entrée en vigueur : 15 mars 1995, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44187. **Estonie et Danemark**

Accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement du Royaume du Danemark concernant l'imputation réciproque de stocks de pétrole brut et de produits pétroliers. Tallinn, 7 avril 2005

Entrée en vigueur : 7 avril 2005 par signature, conformément à l'article 9

Textes authentiques : danois, anglais et estonien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie, 13 août 2007

No. 44188. **Estonie et Japon**

Accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement du Japon relatif à l'octroi d'équipement d'enseignement de langue japonaise à l'Université de Tallinn (avec procès-verbal approuvé, appendice et compte-rendu de négociations). Tallinn, 26 mai 2005

Entrée en vigueur : 26 mai 2005, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie, 13 août 2007

No. 44184. **États-Unis d'Amérique et République dominicaine**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République dominicaine relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Saint-Domingue, 23 mars 1995

Entrée en vigueur : 23 mars 1995 par signature, conformément au paragraphe 22

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

No. 44189. **Estonie et Japon**

Accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement du Japon en vue d'améliorer l'équipement pour l'exposition et la préservation du Musée d'art d'Estonie (avec compte-rendu de négociations, appendice et). Tallinn, 18 novembre 2005

Entrée en vigueur : 18 novembre 2005, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

No. 44185. **États-Unis d'Amérique et Suriname**

Mémorandum d'accord entre le Service américain de prospection géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et le Ministère des ressources naturelles de la République du Suriname relatif à la coopération scientifique et technique dans le

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie,
13 août 2007

No. 44190. Estonie et Australie

Mémorandum d'accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de l'Australie relatif aux visas de travail pendant les vacances (avec annexe). Tallinn, 20 septembre 2004

Entrée en vigueur : 20 mai 2005 par notification, conformément à la section 5.2

Textes authentiques : anglais et estonien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie,
13 août 2007

No. 44191. Estonie et Slovénie

Convention entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République de Slovénie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Tallinn, 14 septembre 2005

Entrée en vigueur : 26 juin 2006 par notification, conformément à l'article 28

Textes authentiques : anglais, estonien et slovène

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie,
13 août 2007

No. 44192. Estonie et Grèce

Programme de coopération dans les domaines de l'éducation et de la culture pour les années 2005, 2006 et 2007 entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République hellénique (avec annexe). Tallinn, 15 juin 2005

Entrée en vigueur : 15 juin 2005 par signature, conformément à l'article 30

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie,
13 août 2007

No. 44193. Estonie et Ukraine

Accord entre la République d'Estonie et la République d'Ukraine relatif à la suppression temporaire des frais de visas. Tallinn, 18 et 25 août 2005

Entrée en vigueur : 1er septembre 2005, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : estonien et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie,
13 août 2007

No. 44194. Estonie et Portugal

Accord de coopération dans les domaines de la langue, de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie, de la jeunesse, des sports et des médias entre la République d'Estonie et la République portugaise. Tallinn, 12 mai 2003

Entrée en vigueur : 17 décembre 2005 par notification, conformément à l'article 13

Textes authentiques : anglais, estonien et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie,
13 août 2007

No. 44195. Estonie et Pays-Bas

Convention relatif à l'échange automatique d'information concernant la fiscalité des revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêt entre la République d'Estonie et le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises (avec Convention annexée et annexe). Tallinn, 28 juillet 2004

Entrée en vigueur : 8 mars 2006, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : néerlandais, anglais et estonien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie,
13 août 2007

No. 44196. Estonie et Pays-Bas

Convention relatif à l'échange automatique d'information concernant la fiscalité des revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêt entre la République d'Estonie et le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba (avec Convention annexée et annexe). Tallinn, 28 juillet 2004

Entrée en vigueur : 8 mars 2006, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : néerlandais, anglais et estonien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie,
13 août 2007

No. 44197. Turquie et Bélarus

Mémorandum d'accord entre le Ministère de l'intérieur de la République turque et le Ministère des affaires internes de la République du Bélarus relatif à la coopération en vue de combattre le trafic des êtres humains et la migration illégale. Minsk, 28 juillet 2004

Entrée en vigueur : 24 septembre 2004 par notification, conformément au paragraphe 16

Textes authentiques : anglais, russe et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 8 août 2007

No. 44198. Turquie et Yémen

Accord de coopération en matière de sécurité entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Yémen. Sana'a, 5 mai 2004

Entrée en vigueur : 1er mars 2006 par notification, conformément à l'article 25

Textes authentiques : arabe, anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 22 août 2007

No. 44199. Turquie et Jordanie

Accord entre le Royaume hachémite de Jordanie et la République turque relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements. Istanbul, 2 août 1993

Entrée en vigueur : 23 janvier 2006 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article IX

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 22 août 2007

Voir article VIII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44200. Turquie et Koweït

Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de l'État du Koweït relatif à la coopération en matière de sécurité interne. Istanbul, 19 juillet 2005

Entrée en vigueur : 1er février 2006 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : arabe, anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 22 août 2007

No. 44201. Turquie et Australie

Mémorandum d'accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de l'Australie relatif à la coopération dans la lutte contre le terrorisme et le crime organisé. Ankara, 12 février 2007

Entrée en vigueur : 12 avril 2007 par notification, conformément à la section 9

Textes authentiques : anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 22 août 2007

No. 44202. Turquie et Afrique du Sud

Accord entre la République turque et la République d'Afrique du Sud tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Pretoria, 3 mars 2005

Entrée en vigueur : 6 décembre 2006 par notification, conformément à l'article 27

Textes authentiques : anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 22 août 2007

No. 44203. Turquie et Liban

Accord entre la République turque et la République libanaise tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Ankara, 12 mai 2004

Entrée en vigueur : 21 août 2006 par notification, conformément à l'article 29

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 22 août 2007

No. 44204. Estonie et Géorgie

Accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la Géorgie relatif à la libéralisation du régime de visas. Tallinn, 18 août 2005 et Tbilissi, 29 août 2005

Entrée en vigueur : 30 août 2005, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : estonien et géorgien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie, 13 août 2007

No. 44205. Association internationale de développement et Népal

* Accord de financement (Deuxième projet d'éducation supérieure) entre le Népal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Katmandou, 30 avril 2007

Entrée en vigueur : 27 juillet 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 6 août 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44206. Association internationale de développement et Mali

* Accord de financement (Premier crédit d'appui à la réduction de la pauvreté) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association

internationale de développement, en date du 1er juillet 2005).
Washington, 12 mars 2007

Entrée en vigueur : 25 juillet 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 6 août 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

Conditions générales applicables aux prêts de la Banque, en date du 1er juillet 2005). Ankara, 22 juin 2007

Entrée en vigueur : 26 juillet 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 6 août 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44207. Association internationale de développement et République-Unie de Tanzanie

* Accord de financement (Projet d'appui au secteur de l'eau) entre la République-Unie de Tanzanie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Dar es-Salaam, 29 mars 2007

Entrée en vigueur : 26 juillet 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 6 août 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44210. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie

* Accord de garantie (Projet d'accès pour le financement des petites et moyennes entreprises) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque, en date du 1er juillet 2005). Ankara, 22 juin 2007

Entrée en vigueur : 26 juillet 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 6 août 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44208. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie

* Accord de prêt (Projet d'appui au secteur des transports) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005). Bucarest, 27 novembre 2006

Entrée en vigueur : 25 juillet 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 6 août 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44211. Turquie et Égypte

Accord portant création d'une zone de libre échange entre la République turque et la République arabe d'Égypte (avec annexes et protocoles). Le Caire, 27 décembre 2005

Entrée en vigueur : 1er mars 2007 par notification, conformément à l'article 39

Textes authentiques : arabe, anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 22 août 2007

No. 44212. Lettonie et Canada

Accord de sécurité sociale entre la République de Lettonie et le Canada (avec échange de notes du 2 avril 2007 et 14 mai 2007). Riga, 29 juin 2005

Entrée en vigueur : 1er novembre 2006 par notification, conformément à l'article 27

Textes authentiques : anglais, français et letton

Texte authentique (échange de notes) : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44209. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie

* Accord de garantie (Projet d'accès pour le financement des petites et moyennes entreprises) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec

No. 44213. Lettonie et Égypte

Accord de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte. Le Caire, 2 mars 2005

Entrée en vigueur : 18 janvier 2006 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : arabe, anglais et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44214. Lettonie et Bulgarie

Accord de coopération dans le domaine de l'éducation, de la science et de la culture entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Bulgarie. Riga, 21 mars 2005

Entrée en vigueur : 28 juillet 2005 par notification, conformément à l'article 9

Textes authentiques : bulgare, anglais et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44215. Lettonie et Azerbaïdjan

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République azerbaïdjanaise relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Bakou, 3 octobre 2005

Entrée en vigueur : 10 mai 2006 par notification, conformément à l'article 16

Textes authentiques : azerbaïdjanais, anglais et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

Voir article 12 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44216. Lettonie et Azerbaïdjan

Accord de coopération économique, scientifique, technique et culturelle entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan. Bakou, 3 octobre 2005

Entrée en vigueur : 28 février 2006 par notification, conformément à l'article 15

Textes authentiques : azerbaïdjanais, anglais et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44217. Association internationale de développement et Éthiopie

* Accord de financement (Deuxième projet multisectoriel de l'HIV et du SIDA) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Addis-Abeba, 30 mars 2007

Entrée en vigueur : 28 juin 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 6 août 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44218. Lettonie et Azerbaïdjan

Convention entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République azerbaïdjanaise tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'imôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Bakou, 3 octobre 2005

Entrée en vigueur : 19 avril 2006 par notification, conformément à l'article 29

Textes authentiques : azerbaïdjanais, anglais et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44219. Lettonie et Azerbaïdjan

Accord d'assistance mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République azerbaïdjanaise. Bakou, 3 octobre 2005

Entrée en vigueur : 6 juillet 2006 par notification, conformément à l'article 19

Textes authentiques : azerbaïdjanais, anglais et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44220. Lettonie et Arménie

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Yerevan, 7 octobre 2005

Entrée en vigueur : 21 avril 2007 par notification, conformément à l'article 16

Textes authentiques : arménien, anglais et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

Voir article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44221. **Lettonie et Géorgie**

Accord de coopération économique, industrielle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Géorgie. Tbilissi, 5 octobre 2005

Entrée en vigueur : 24 novembre 2005 par notification, conformément à l'article 9

Textes authentiques : anglais, géorgien et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44222. **Lettonie et Géorgie**

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Géorgie relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Tbilissi, 5 octobre 2005

Entrée en vigueur : 5 mars 2006 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : anglais, géorgien et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

Voir article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44223. **Lettonie et Slovaquie**

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République slovaque relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Bratislava, 2 février 2005

Entrée en vigueur : 1er avril 2006 par notification, conformément à l'article 13

Textes authentiques : anglais, letton et slovaque

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44224. **Lettonie et Israël**

Mémorandum d'accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de l'État d'Israël relatif à la coopération industrielle en matière de défense. Tel Aviv, 16 février 2005

Entrée en vigueur : 16 février 2005 par signature, conformément à l'article 9

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44225. **Lettonie et Norvège**

Accord bilatéral de sécurité entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Royaume de Norvège (avec annexes). Kongsvinger, 26 août 2005

Entrée en vigueur : 26 août 2005 par signature, conformément à l'article 13

Textes authentiques : anglais, letton et norvégien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44226. **Lettonie et Géorgie**

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Géorgie relatif à la protection mutuelle des informations classifiées (avec annexes). Riga, 6 juillet 2005

Entrée en vigueur : 16 janvier 2006 par notification, conformément à l'article 14

Textes authentiques : anglais, géorgien et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44227. **Lettonie et Suisse**

Accord entre la République de Lettonie et la Confédération suisse relatif à la coopération policière dans la lutte contre la criminalité. Riga, 23 mai 2005

Entrée en vigueur : 26 juillet 2006 par notification, conformément à l'article 18

Textes authentiques : allemand et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44228. **Lettonie et Lituanie**

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif au règlement de la dette à la République de Lettonie pour l'entretien de l'Ambassade de la République de Lituanie à Washington. Riga, 15 février 2005

Entrée en vigueur : 22 avril 2005 par notification, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais, letton et lituanien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44229. **Lettonie et Slovénie**

Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Slovénie en vue de combattre le terrorisme, le crime organisé, le trafic illicite de stupéfiants, de substances psychotropes et ses précurseurs et d'autres crimes graves. Riga, 13 septembre 2005

Entrée en vigueur : 25 mai 2006 par notification, conformément à l'article 12

Textes authentiques : anglais, letton et slovène

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44230. Lettonie et Azerbaïdjan

Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République azerbaïdjanaise en vue de combattre le terrorisme, le trafic illicite de stupéfiants, de substances psychotropes et ses précurseurs et le crime organisé. Bakou, 3 octobre 2005

Entrée en vigueur : provisoirement le 3 octobre 2005 par signature et définitivement le 19 avril 2006 par notification, conformément à l'article 10

Textes authentiques : azerbaïdjanais, letton et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 44231. Finlande et Éthiopie

Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie relatif à la promotion et à la protection des investissements. Addis-Abeba, 23 février 2006

Entrée en vigueur : 3 mai 2007 par notification, conformément à l'article 17

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Finlande, 23 août 2007

Voir article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44232. Organisation des Nations Unies et Liban

Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République libanaise sur la création d'un Tribunal spécial pour le Liban (avec statut). Beyrouth, 22 janvier 2007 et New York, 6 février 2007

Entrée en vigueur : 10 juin 2007

Textes authentiques : arabe, anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er août 2007

No. 44233. Organisation des Nations Unies et Jordanie

* Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Jordanie concernant l'organisation de l'Atelier de travail régional visant à appliquer la Résolution 1540 (2004) du Conseil de Sécurité des Nations Unies, devant se tenir à Amman, du 4 au 5 septembre 2007. New York, 10 et 30 août 2007

Entrée en vigueur : 30 août 2007, conformément aux dispositions desdites lettres

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 août 2007

Voir paragraphe 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44234. Organisation des Nations Unies et Maurice

* Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement mauricien concernant l'organisation de l'Atelier de travail sur les statistiques de l'énergie et les indicateurs énergétiques pour le développement durable dans la région de la Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC), devant se tenir à Port Louis, du 21 au 24 août 2007. New York, 9 juillet 2007 et 13 août 2007

Entrée en vigueur : 13 août 2007, conformément aux dispositions desdites lettres

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 13 août 2007

Voir section 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44235. Organisation des Nations Unies et Mongolie

* Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Mongolie concernant l'organisation de la Réunion thématique sur le commerce international et la facilitation du commerce, devant se tenir à Oulan-Bator, du 28 au 31 août 2007. New York, 21 et 23 août 2007

Entrée en vigueur : 23 août 2007, conformément aux dispositions desdites lettres

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 août 2007

Voir section 12 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 44236. Autriche et Hongrie

Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République populaire hongroise relatif à la coopération en matière de police criminelle et de police des transports. Vienne, 27 novembre 1979

Entrée en vigueur : 1er octobre 1980 par notification, conformément à l'article 21

Textes authentiques : allemand et hongrois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 20 août 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 44236

No. 44237. Autriche et Hongrie

Traité entre la République d'Autriche et la République de Hongrie relatif à la coopération en matière de prévention et de lutte contre le crime transfrontière. Heiligenkreuz, 6 juin 2004

Entrée en vigueur : 1er juin 2006 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 36

Textes authentiques : allemand et hongrois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 20 août 2007

No. 44238. **États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord**

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux droits de propriété intellectuelle (avec annexe). Washington, 29 novembre 1995

Entrée en vigueur : 29 novembre 1995, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44239. **États-Unis d'Amérique et Japon**

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à une recherche coopérative sur la technologie de véhicule de combat à propulsion utilisant des matériaux céramiques. Tokyo, 31 octobre 1995

Entrée en vigueur : 31 octobre 1995, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : anglais et japonais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44240. **États-Unis d'Amérique et Gabon**

Protocole d'accord entre le Bureau de recherche géologique (USGS) du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique, et le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, le Ministère de l'énergie, des mines et du pétrole de la République gabonaise, en matière de coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre (avec annexes). Libreville, 14, 22 et 29 décembre 1995 et 11 janvier 1996

Entrée en vigueur : 11 janvier 1996 par signature, conformément à l'article VIII

Textes authentiques : anglais et français

Texte authentique (annexes) : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44241. **États-Unis d'Amérique et Malaisie**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Malaisie portant création de la Commission malaisienne-américaine sur des échanges dans le domaine de l'enseignement. Kuala Lumpur, 3 août 1995

Entrée en vigueur : 3 août 1995 par signature, conformément à l'article XIII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44242. **États-Unis d'Amérique et Suède**

Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis et l'Agence nationale pour l'éducation de la Suède relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec annexes). Stockholm, 23 août 1995

Entrée en vigueur : 23 août 1995 par signature, conformément à l'article 7

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44243. **États-Unis d'Amérique et Afrique du Sud**

Accord d'assistance économique, technique et d'assistance connexe entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République sud-africaine. Pretoria, 5 décembre 1995

Entrée en vigueur : 5 décembre 1995 par signature, conformément à l'article 10

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44244. **États-Unis d'Amérique et Grèce**

Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'environnement, de la planification physique et des travaux publics et le Ministère de l'éducation nationale et des affaires religieuses de la Grèce relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec annexes). Athènes, 12 décembre 1995

Entrée en vigueur : 12 décembre 1995 par signature, conformément à l'article 7

Textes authentiques : anglais et grec

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44245. **États-Unis d'Amérique et Sri Lanka**

* Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et Sri Lanka relatif à l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Colombo, 12 décembre 1995

Entrée en vigueur : 12 décembre 1995, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44246. **États-Unis d'Amérique et Espagne**

Mémorandum d'accord entre le Service de prospection géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et la Compagnie nationale de la gestion des déchets nucléaires du Royaume d'Espagne relatif à la coopération scientifique et technique dans le

domaine des sciences de la terre. Reston, 1 septembre 1995 et Madrid, 18 décembre 1995

Entrée en vigueur : 18 décembre 1995 par signature, conformément à l'article VII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44247. **États-Unis d'Amérique et Panama**

Mémorandum d'accord entre le Département d'État des États-Unis d'Amérique et le Ministère du gouvernement et de la justice de la République du Panama (avec annexe). Washington, 6 septembre 1995

Entrée en vigueur : 6 septembre 1995 par signature, conformément à l'article III

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44248. **États-Unis d'Amérique et Chine**

Accord entre l'Agence nationale de protection de l'environnement de la République populaire de Chine et l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère du Département du commerce des États-Unis relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec annexes). Beijing, 18 octobre 1995

Entrée en vigueur : 18 octobre 1995 par signature, conformément à l'article 7

Textes authentiques : chinois et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44249. **États-Unis d'Amérique et Japon**

Accord entre le Japon et les États-Unis d'Amérique relatif aux nouvelles mesures spéciales concernant l'article XXIV de l'Accord sur les zones et installations et le statut des forces armées américaines au Japon, conclu entre le Japon et les États-Unis d'Amérique conformément à l'article VI du Traité de coopération et de sécurité mutuelles (avec procès-verbal approuvé et échange de notes). New York, 27 septembre 1995

Entrée en vigueur : 1er avril 1996, conformément à l'article VI

Textes authentiques : anglais et japonais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44250. **États-Unis d'Amérique et Namibie**

Mémorandum d'accord entre le Service de prospection géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et le Ministère des mines et de l'énergie de la République de Namibie relatif à la coopération scientifique et technique dans le domaine des scien-

ces de la terre (avec annexes). Reston, 27 juillet 1995 et Windhoek, 23 août 1995

Entrée en vigueur : 23 août 1995 par signature, conformément à l'article VIII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44251. **États-Unis d'Amérique et Afrique du Sud**

Accord de coopération entre les États-Unis d'Amérique et la République sud-africaine relatif à l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexe et procès-verbal approuvé). Pretoria, 25 août 1995

Entrée en vigueur : 4 décembre 1997 par notification, conformément à l'article 13

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44252. **États-Unis d'Amérique et Japon**

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à la coopération dans le Programme mondial d'éducation et d'observation pour la défense de l'environnement (GLOBE). Washington, 29 août 1995

Entrée en vigueur : 29 août 1995, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44253. **États-Unis d'Amérique et Afrique du Sud**

Statuts du Comité de conservation, de l'environnement et des eaux de la Commission binationale de l'Afrique du Sud et des États-Unis. Pretoria, 5 décembre 1995

Entrée en vigueur : 5 décembre 1995 par signature

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44254. **États-Unis d'Amérique et Bosnie-Herzégovine**

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la Bosnie-Herzégovine concernant la mise à disposition de matériel de défense, des moyens de formation relatifs ou d'autres services de défense des États-Unis à la Bosnie-Herzégovine (avec notes connexes). Sarajevo, 6 et 7 janvier 1996

Entrée en vigueur : 7 janvier 1996, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44255. **États-Unis d'Amérique et Mongolie**

Mémorandum d'accord de coopération entre la National Aeronautics and Space Administration des États-Unis d'Amérique et le Centre national de télédétection de la Mongolie relatif au rassemblement de données d'images d'un kilomètre au moyen d'un radiomètre avancé à très haute résolution. Oulan-Bator, 9 mars 1993

Entrée en vigueur : 9 mars 1993 par signature, conformément à l'article VI

Textes authentiques : anglais et mongol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 44255

No. 44256. **France et Italie**

Accord général de sécurité entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République italienne relatif à la protection des informations classifiées échangées entre les deux pays. Rome, 25 juillet 2006

Entrée en vigueur : 1er juin 2007 par notification, conformément à l'article 13

Textes authentiques : français et italien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 27 août 2007

No. 44257. **France et Colombie**

Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Colombie relatif à la coopération en matière de sécurité intérieure. Bogotá, 22 juillet 2003

Entrée en vigueur : 1er juin 2007 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 27 août 2007

No. 44258. **France et Fédération de Russie**

Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la protection mutuelle de la propriété intellectuelle dans le cadre de la coopération militaire et technique bilatérale (avec acte). Moscou, 14 février 2006

Entrée en vigueur : 1er septembre 2006 par notification, conformément à l'article 13

Textes authentiques : français et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 27 août 2007

No. 44259. **France et Fédération de Russie**

Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la coopération en matière de destruction des stocks d'armes chimiques en Fédération de Russie. Moscou, 14 février 2006

Entrée en vigueur : 25 avril 2007 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : français et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 27 août 2007

No. 44260. **France et République de Corée**

Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Corée. Paris, 6 décembre 2004

Entrée en vigueur : 1er juin 2007 par notification, conformément à l'article 25

Textes authentiques : français et coréen

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 27 août 2007

No. 44261. **Nouvelle-Zélande et Communauté européenne**

Accord entre la Nouvelle-Zélande et la Communauté européenne relatif aux mesures sanitaires applicables au commerce d'animaux vivants et de produits d'origine animale (avec annexes). Bruxelles, 17 décembre 1996

Entrée en vigueur : 1er février 2003 par notification, conformément à l'article 18

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 31 août 2007

No. 44262. **Nouvelle-Zélande et Italie**

Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République italienne relatif à la co-production de films (avec annexe). Rome, 30 juillet 1997

Entrée en vigueur : 15 février 2000, conformément à l'article 8

Textes authentiques : anglais et italien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 31 août 2007

No. 44263. **Nouvelle-Zélande et Fédération de Russie**

Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la Fédération de Russie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Wellington, 5 septembre 2000

Entrée en vigueur : 4 juillet 2003 par notification, conformément à l'article 27

Textes authentiques : anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 31 août 2007

No. 44264. Turquie et Viet Nam

Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif à la suppression mutuelle des visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, officiels, de service et spéciaux. Hanoi, 26 janvier 2007

Entrée en vigueur : 7 juin 2007 par notification, conformément à l'article 10

Textes authentiques : anglais, turc et vietnamien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 30 août 2007

No. 44265. Turquie et République arabe syrienne

Accord d'association portant création d'une zone de libre échange entre la République de Turquie et la République arabe syrienne (avec protocoles et annexes). Damas, 22 décembre 2004

Entrée en vigueur : 1er janvier 2007 par notification, conformément à l'article 49

Textes authentiques : arabe, anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 30 août 2007

No. 44266. Multilatéral

Convention sur les relations personnelles concernant les enfants. Strasbourg, 15 mai 2003

Entrée en vigueur : 1er septembre 2005, conformément à l'article 22

Participant	Ratification
Albanie (avec déclarations)	27 mai 2005
République tchèque	27 sept 2004
Saint-Marin	13 sept 2004

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 44266

No. 44267. Multilatéral

Convention européenne sur la protection des animaux en transport international (révisée). Chisinau, 6 novembre 2003

Entrée en vigueur : 14 mars 2006, conformément à l'article 37

Participant	Ratification
Grèce	13 sept 2005
Luxembourg (avec déclaration)	2 mai 2005
Norvège (avec déclaration)	2 mars 2004
Suède (avec déclaration)	6 nov 2003

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007
Note : Voir aussi annexe A, No. 44267

No. 44268. Allemagne et Tribunal international du droit de la mer

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Tribunal international du droit de la mer relatif à l'occupation et à l'utilisation des locaux du Tribunal international du droit de la mer dans la Ville libre et hanséatique de Hambourg (Accord complémentaire établi conformément à l'article [3] de l'accord de siège) (avec annexes). Berlin, 18 octobre 2000

Entrée en vigueur : provisoirement le 18 octobre 2000 par signature et définitivement le 1er mai 2007, conformément à l'article 11

Textes authentiques : anglais, français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2007

No. 44269. Allemagne et Tribunal international du droit de la mer

Accord entre la République fédérale d'Allemagne et le Tribunal international du droit de la mer relatif au siège du Tribunal. Berlin, 14 décembre 2004

Entrée en vigueur : 1er mai 2007 par notification, conformément à l'article 35

Textes authentiques : anglais, français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2007

No. 44270. Allemagne et États-Unis d'Amérique

* Échange de notes entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Booz Allen & Hamilton, Inc. (DOC PER-AS-39-05) Kellogg Brown & Root Services, Inc. (DOC PER-AS-58-01) Science Applications International Corporation DOC PER-AS-11-25) (VN 15)". Berlin, 29 mars 2007

Entrée en vigueur : 29 mars 2007, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44271. Allemagne et États-Unis d'Amérique

* Échange de notes entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Science Applications International Corporation (DOC PER-AS-11-24) (VN 13)". Berlin, 13 mars 2007

Entrée en vigueur : 13 mars 2007, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44272. Allemagne et France

Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République française relatif à la construction d'un pont ferroviaire sur le Rhin à Kehl (avec annexes). Berlin, 14 mars 2006

Entrée en vigueur : 1er juin 2007 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 13

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44273. Allemagne et Turquie

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque (Aide pour des projets). Bonn, 5 juillet 1989

Entrée en vigueur : 5 juillet 1989 par notification, conformément à l'article 7

Textes authentiques : anglais, allemand et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44277. Allemagne et Tchad

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République Tchad (2006). N'Djamena, 3 mai 2007

Entrée en vigueur : 3 mai 2007 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44274. Allemagne et Turquie

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque (Aide pour des projets). Ankara, 20 juillet 1994

Entrée en vigueur : 20 juillet 1994 par notification, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais, allemand et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44278. Allemagne et République arabe syrienne

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe syrienne relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion du service des plantes en quarantaine". Damas, 22 décembre 1992

Entrée en vigueur : 22 décembre 1992, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : arabe, anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44275. Allemagne et Turquie

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque. Ankara, 15 décembre 1995

Entrée en vigueur : 15 décembre 1995, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais, allemand et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 44275

No. 44279. Allemagne et République arabe syrienne

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe syrienne relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion conjointe du service des plantes en quarantaine". Damas, 30 janvier 1997

Entrée en vigueur : 30 janvier 1997, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : arabe, anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44280. Allemagne et République arabe syrienne

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe syrienne relatif à la coopération technique pour le projet "Projets agricoles complémentaires". Damas, 1 juin 2000

Entrée en vigueur : 1er juin 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : arabe, anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44276. Allemagne et Viet Nam

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif à la coopération technique pour le projet "Soutien pour la réforme du système bancaire". Hanoi, 7 janvier 1994 et 16 mai 1994

Entrée en vigueur : 16 mai 1994, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

No. 44281. Allemagne et République arabe syrienne

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe syrienne re-

latif à la coopération technique pour le projet "Promotion conjointe d'aquaculture et de la pêche dans les eaux intérieures". Damas, 30 janvier 1997

Entrée en vigueur : 30 janvier 1997, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : arabe, anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44282. **Allemagne et République arabe syrienne**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe syrienne relatif à la coopération technique pour le projet "Épidémiologie et élevage". Damas, 11 mars 1992

Entrée en vigueur : 11 mars 1992, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : arabe, anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44283. **Allemagne et République arabe syrienne**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe syrienne relatif à la coopération technique pour le projet "Épidémiologie et élevage". Damas, 8 novembre 1994

Entrée en vigueur : 8 novembre 1994, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : arabe, anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44284. **Allemagne et République arabe syrienne**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe syrienne relatif à la coopération technique pour le projet "Épidémiologie et élevage". Damas, 20 mai 1997

Entrée en vigueur : 20 mai 1997, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : arabe, anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44285. **Allemagne et Lesotho**

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Lesotho relatif à la coopération financière (Projet d'appui à l'infrastructure de l'Administration des districts et du Gouvernement local). Pretoria, 8 avril 2002

Entrée en vigueur : 8 avril 2002 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44286. **Allemagne et Viet Nam**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif à la coopération technique pour le projet "Contrôle du Sida dans la République socialiste du Viet Nam". Hanoi, 7 août 1995 et 16 octobre 1996

Entrée en vigueur : 11 novembre 1996, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44287. **Allemagne et Inde**

* Accord de coopération financière en 1995 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde. Bonn, 19 juin 1995

Entrée en vigueur : 19 juin 1995 par signature, conformément à l'article 8
Textes authentiques : anglais, allemand et hindi
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44288. **Allemagne et Colombie**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Colombie relatif à la coopération financière pour le projet "Rénovation des banlieues de Bogotá". Bogotá, 3 avril 2002 et 6 mai 2002

Entrée en vigueur : 6 mai 2002, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : allemand et espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44289. **Allemagne et Maroc**

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc 1993. Rabat, 28 novembre 1994

Entrée en vigueur : 28 novembre 1994 par signature, conformément à l'article 6
Textes authentiques : arabe, français et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44290. Allemagne et Maroc

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc 1996. Rabat, 13 décembre 1996

Entrée en vigueur : 13 décembre 1996 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : arabe, français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44291. Allemagne et République-Unie de Tanzanie

* Accord de coopération financière en 2007 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie. Dar es-Salaam, 8 juin 2007

Entrée en vigueur : 8 juin 2007 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44295. Allemagne et France

Accord cadre entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République française sur la coopération sanitaire transfrontalière. Weil am Rhein, 22 juillet 2005

Entrée en vigueur : 1er avril 2007 par notification, conformément à l'article 10

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44292. Allemagne et Colombie

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Colombie. Bogotá, 29 janvier 2007

Entrée en vigueur : 29 janvier 2007 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44296. République de Corée et Indonésie

Accord relatif à la coopération économique et technique et à la promotion commerciale entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie. Jakarta, 24 avril 1971

Entrée en vigueur : 24 août 1971 par notification, conformément à l'article 21

Textes authentiques : anglais, indonésien et coréen

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

No. 44293. Allemagne et Viet Nam

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif à la coopération technique dans la deuxième phase du projet "Soutien pour la réforme du système bancaire". Hanoi, 30 janvier 1997 et 13 avril 1999

Entrée en vigueur : 13 avril 1999, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais, allemand et vietnamien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

No. 44297. République de Corée et Norvège

Accord de coopération économique, industrielle et technique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume de Norvège. Séoul, 6 octobre 1982

Entrée en vigueur : 6 octobre 1982 par signature, conformément à l'article 6

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 44297

No. 44294. Allemagne et Colombie

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Colombie. Bogotá, 29 janvier 2007

Entrée en vigueur : 29 janvier 2007 par signature, conformément à l'article 5

No. 44298. République de Corée et Indonésie

* Échange de notes entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique à la République d'Indonésie. Jakarta, 10 novembre 1988

Entrée en vigueur : 10 novembre 1988, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 44298

No. 44299. République de Corée et Égypte

Accord de coopération culturelle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République arabe d'Egypte. Séoul, 30 août 1988

Entrée en vigueur : 13 juin 1989 par notification, conformément à l'article 10

Textes authentiques : arabe, anglais et coréen

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

No. 44300. République de Corée et Indonésie

Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe). Séoul, 27 septembre 1989

Entrée en vigueur : 27 septembre 1989 par signature, conformément à l'article 15

Textes authentiques : anglais, indonésien et coréen

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 44300

No. 44301. République de Corée et Mongolie

Accord de coopération économique, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République populaire de Mongolie. Séoul, 28 mars 1991

Entrée en vigueur : 30 avril 1991 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais, coréen et mongol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

No. 44302. République de Corée et Allemagne

Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant la réadmission de personnes (Accord de réadmission). Séoul, 10 décembre 2004

Entrée en vigueur : 22 mars 2005 par notification, conformément à l'article 15

Textes authentiques : allemand et coréen

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 521. Multilatéral

Convention sur les priviléges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 novembre 1947

Annexe I - Organisation internationale du Travail (OIT) - à la Convention sur les priviléges et immunités des institutions spécialisées. San Francisco, 10 juillet 1948

Application

Jordanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 août 2007

Date de prise d'effet : 23 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 août 2007

No. 583. Multilatéral

Convention (No 80) pour la révision partielle des conventions adoptées par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail en ses vingt-huit premières sessions, en vue d'assurer l'exercice futur de certaines fonctions de chancellerie confiées par lesdites conventions au Secrétaire général de la Société des Nations et d'y apporter des amendements complémentaires nécessités par la dissolution de la Société des Nations et par l'amendement de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail (Convention portant révision des articles finals, 1946). Montréal, 9 octobre 1946

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 585. Multilatéral

Convention (No 2) concernant le chômage, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Washington, 28 novembre 1919

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 586. Multilatéral

Convention (No 3) concernant l'emploi des femmes avant et après l'accouchement, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Washington, 28 novembre 1919

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 588. Multilatéral

Convention (No 5) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Washington, 28 novembre 1919

Désignation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

Estonie

Date : 15 mars 2007

Date de prise d'effet : 15 mars 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

Désignation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

République tchèque

Date : 26 avril 2007

Date de prise d'effet : 26 avril 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 590. Multilatéral

Convention (No 7) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Gênes, 9 juillet 1920

Désignation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

Estonie

Date : 15 mars 2007

Date de prise d'effet : 15 mars 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 591. Multilatéral

Convention (No 8) concernant l'indemnité de chômage en cas de perte par naufrage, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Gênes, 9 juillet 1920

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 592. Multilatéral

Convention (No 9) concernant le placement des marins, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Gênes, 10 juillet 1920

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 593. Multilatéral

Convention (No 10) concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 16 novembre 1921

Désignation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

Estonie

Date : 15 mars 2007

Date de prise d'effet : 15 mars 2008 Désignation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

Désignation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

République tchèque

Date : 26 avril 2007

Date de prise d'effet : 26 avril 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 594. Multilatéral

Convention (No 11) concernant les droits d'association et de coalition des travailleurs agricoles, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 12 novembre 1921

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 595. Multilatéral

Convention (No 12) concernant la réparation des accidents du travail dans l'agriculture, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 12 novembre 1921

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 596. Multilatéral

Convention (No 13) concernant l'emploi de la céruse dans la peinture, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 19 novembre 1921

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 597. Multilatéral

Convention (No 14) concernant l'application du repos hebdomadaire dans les établissements industriels, telle qu'elle a été modifiée par

la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 17 novembre 1921

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 598. Multilatéral

Convention (No 15) fixant l'âge minimum d'admission des jeunes gens au travail en qualité de soutiers ou chauffeurs, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 11 novembre 1921

Désignation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

Estonie

Date : 15 mars 2007

Date de prise d'effet : 15 mars 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 599. Multilatéral

Convention (No 16) concernant l'examen médical obligatoire des enfants et des jeunes gens employés à bord des bateaux, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 11 novembre 1921

Succession

Organisation internationale du Travail

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Monténégro, 10 août 2007

No. 600. Multilatéral

Convention (No 17) concernant la réparation des accidents du travail, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals 1946. Genève, 10 juin 1925

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 601. Multilatéral

Convention (No 18) concernant la réparation des maladies professionnelles, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals 1946. Genève, 10 juin 1925

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 602. Multilatéral

Convention (No 19) concernant l'égalité de traitement des travailleurs étrangers et nationaux en matière de réparation des accidents du travail, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 5 juin 1925

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 605. Multilatéral

Convention (No. 22) concernant le contrat d'engagement des marins, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals 1946. Genève, 24 juin 1926

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 606. Multilatéral

Convention (No 23) concernant le rapatriement des marins, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 23 juin 1926

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 607. Multilatéral

Convention (no 24) concernant l'assurance-maladie des travailleurs de l'industrie et du commerce et des gens de maison, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 15 juin 1927

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 608. Multilatéral

Convention (No 25) concernant l'assurance-maladie des travailleurs agricoles, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 15 juin 1927

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 610. Multilatéral

Convention (No 27) concernant l'indication du poids sur les gros colis transportés par bateau, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals 1946. Genève, 21 juin 1929

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 612. Multilatéral

Convention (No 29) concernant le travail forcé ou obligatoire, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 28 juin 1930

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Ratification

Viet Nam

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 5 mars 2007
Date de prise d'effet : 5 mars 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 614. Multilatéral

Convention (No 32) concernant la protection des travailleurs occupés au chargement et au déchargement des bateaux contre les accidents (revisée en 1932), telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 27 avril 1932

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 627. Multilatéral

Convention (No 45) concernant l'emploi des femmes aux travaux souterrains dans les mines de toutes catégories, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 21 juin 1935

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 628. Multilatéral

Convention (No 48) concernant l'établissement d'un régime international de conservation des droits à l'assurance- invalidité-vieillesse-décès, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 22 juin 1935

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 632. Multilatéral

Convention (No 53) concernant le minimum de capacité professionnelle des capitaines et officiers de la marine marchande, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 24 octobre 1936

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 24 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 634. Multilatéral

Convention (No 56) concernant l'assurance-maladie des gens de mer, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 24 octobre 1936

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 792. Multilatéral

Convention (No 81) concernant l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce. Genève, 11 juillet 1947

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 881. Multilatéral

Convention (No 87) concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical. San Francisco, 9 juillet 1948

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 898. Multilatéral

Convention (No 88) concernant l'organisation du service de l'emploi. San Francisco, 9 juillet 1948

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 1070. Multilatéral

Convention (No 89) concernant le travail de nuit des femmes occupées dans l'industrie (révisée en 1948). San Francisco, 9 juillet 1948

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 1239. Multilatéral

Convention (No 90) concernant le travail de nuit des enfants dans l'industrie (révisée en 1948)

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 1303. Multilatéral

Convention (No 74) concernant les certificats de capacité de matelot qualifié, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals 1946. Seattle, 29 juin 1946

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 1341. Multilatéral

Convention (No 98) concernant l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collective, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961. Genève, 1 juillet 1949

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 1616. Multilatéral

Convention (No 97) concernant les travailleurs migrants (révisée en 1949). Genève, 1 juillet 1949

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Ratification

Tadjikistan

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 10 avril 2007
Date de prise d'effet : 10 avril 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 1963. Multilatéral

Convention internationale pour la protection des végétaux. Rome, 6 décembre 1951

Convention internationale pour la protection des végétaux (nouveau texte révisé). Rome, 17 novembre 1997

Adhésion

Micronésie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 6 juillet 2007
Date de prise d'effet : 6 juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 31 août 2007

No. 2109. Multilatéral

Convention (No 92) concernant le logement de l'équipage à bord (révisée en 1949). Genève, 18 juin 1949

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 2157. Multilatéral

Convention (No 69) concernant le diplôme de capacité professionnellement des cuisiniers de navires, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Seattle, 27 juin 1946

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 2181. Multilatéral

Convention (No 100) concernant l'égalité de rémunération entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine pour un travail de valeur égale. Genève, 29 juin 1951

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 2838. Multilatéral

Convention (No 102) concernant la norme minimum de la sécurité sociale. Genève, 28 juin 1952

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 2889. **Multilatéral**

Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 novembre 1950

Protocole No 12 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 novembre 2000

Entrée en vigueur : 1er avril 2005, conformément à l'article 5

Participant	Ratification et Acceptation (A)
Albanie	26 nov 2004
Arménie	17 déc 2004
Bosnie-Herzégovine	29 juil 2003
Chypre	30 avr 2002
Croatie	3 févr 2003
Finlande	17 déc 2004
Géorgie (avec déclaration)	15 juin 2001
Pays-Bas (à l'égard de : Aruba et Antilles néerlandaises)	28 juil 2004 A
Saint-Marin	25 avr 2003
Serbie	3 mars 2004
ex-République yougoslave de Macédoine	13 juil 2004

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Luxembourg

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 mars 2006

Date de prise d'effet : 1er juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 27 mars 2006

Date de prise d'effet : 1er juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Roumanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 17 juillet 2006

Date de prise d'effet : 1er novembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

No. 2901. **Multilatéral**

Convention (No 73) concernant l'examen médical des gens de mer, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Seattle, 29 juin 1946

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 2907. **Multilatéral**

Convention (No 103) concernant la protection de la maternité (révisée en 1952). Genève, 28 juin 1952

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 4234. **États-Unis d'Amérique et Union Sud-Africaine**

Accord de coopération entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de l'Union sud-africaine concernant l'utilisation de l'énergie atomique à des fins civiles. Washington, 8 juillet 1957

Abrogation conformément à :

No. 44251. Accord de coopération entre les États-Unis d'Amérique et la République sud-africaine relatif à l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexe et procès-verbal approuvé). Pretoria, 25 août 1995

Entrée en vigueur : 4 décembre 1997

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 21 août 2007

No. 4648. **Multilatéral**

Convention (No 105) concernant l'abolition du travail forcé. Genève, 25 juin 1957

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Ratification

Madagascar

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 6 juin 2007

Date de prise d'effet : 6 juin 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

* Modifications au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 2 août 2007

Entrée en vigueur : 2 août 2007

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'officce, 2 août 2007

No. 4704. Multilatéral

Convention (No 106) concernant le repos hebdomadaire dans le commerce et les bureaux. Genève, 26 juin 1957

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

* Modifications au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 2 août 2007

Entrée en vigueur : 2 août 2007

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'officce, 2 août 2007

No. 4789. Multilatéral

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

* Modifications au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux-encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 2 août 2007

Entrée en vigueur : 2 août 2007

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'officce, 2 août 2007

No. 5181. Multilatéral

Convention (No 111) concernant la discrimination en matière d'emploi et de profession. Genève, 25 juin 1958

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

* Modifications au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 2 août 2007

Entrée en vigueur : 2 août 2007

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'officce, 2 août 2007

* Modifications au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-brouillard avant pour véhicules automobiles. Genève, 2 août 2007

Entrée en vigueur : 2 août 2007

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'officce, 2 août 2007

No. 5950. Multilatéral

Convention (No 113) concernant l'examen médical des pêcheurs. Genève, 19 juin 1959

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 5951. **Multilatéral**

Convention (No 114) concernant le contrat d'engagement des pêcheurs. Genève, 19 juin 1959

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Date de prise d'effet : 30 avril 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 30 août 2007

No. 6083. **Multilatéral**

Convention (No 116) pour la révision partielle des conventions, en vue d'unifier les dispositions relatives à la préparation des rapports sur l'application des conventions par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail. Genève, 26 juin 1961

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 7717. **Multilatéral**

Convention (No 119) concernant la protection des machines. Genève, 25 juin 1963

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 8279. **Multilatéral**

Convention (No 122) concernant la politique de l'emploi. Genève, 9 juillet 1964

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 6850. **États-Unis d'Amérique et Fédération de Malaisie**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Fédération de Malaisie relatif au financement de certains programmes d'échanges dans le domaine de l'enseignement. Kuala Lumpur, 28 janvier 1963

Abrogation conformément à :

No. 44241. Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Malaisie portant création de la Commission malaisienne-américaine sur des échanges dans le domaine de l'enseignement. Kuala Lumpur, 3 août 1995

Entrée en vigueur : 3 août 1995

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 21 août 2007

No. 7413. **Multilatéral**

Convention sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires. La Haye, 5 octobre 1961

Adhésion (avec réserves)

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 1er mars 2007

No. 8718. **Multilatéral**

Convention (No 121) concernant les prestations en cas d'accidents du travail et de maladies professionnelles. Genève, 8 juillet 1964

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 8768. **Multilatéral**

Convention (No 91) concernant les congés payés des marins (révisée en 1949). Genève, 18 juin 1949

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 9298. Multilatéral

Convention (No 126) concernant le logement à bord des bateaux de pêche. Genève, 21 juin 1966

Succession**Monténégro**

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 11392. Japon et République de Corée

Convention entre le Japon et la République de Corée tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Tokyo, 3 mars 1970

Échange de notes concernant la Convention entre la République de Corée et le Japon tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Séoul, 27 mars 1985

Entrée en vigueur : 27 mars 1985, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

Échange de notes modifiant l'Échange de notes en vertu du paragraphe 3-B de l'article 18 de la Convention entre le Japon et la République de Corée tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Séoul, 27 décembre 1999

Entrée en vigueur : 27 décembre 1999, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

No. 11565. Multilatéral

Convention (No 129) concernant l'inspection du travail dans l'agriculture. Genève, 25 juin 1969

Succession**Monténégro**

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 11821. Multilatéral

Convention (No 131) concernant la fixation des salaires minima, notamment en ce qui concerne les pays en voie de développement. Genève, 22 juin 1970

Succession**Monténégro**

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 12114. États-Unis d'Amérique et Union des Républiques socialistes soviétiques

Accord de coopération en matière de protection de l'environnement entre les États-Unis d'Amérique et l'Union des Républiques socialistes soviétiques. Moscou, 23 mai 1972

Abrogation dans les rapports entre les États-Unis d'Amérique et le Kazakhstan conformément à :

No. 44178. Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Kazakhstan relatif à la coopération dans les domaines de la protection de l'environnement et des ressources naturelles (avec annexe). Washington, 27 mars 1995

Entrée en vigueur : 27 mars 1995

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 août 2007

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 13 août 2007

No. 12140. Multilatéral

Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970

Acceptation d'adhésion de la Hongrie**États-Unis d'Amérique**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 18 juillet 2007

Date de prise d'effet : 16 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 20 août 2007

Acceptation d'adhésion de l'Inde**États-Unis d'Amérique**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 18 juillet 2007

Date de prise d'effet : 16 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 20 août 2007

No. 12658. **Multilatéral**

Convention (No 132) concernant les congés annuels payés (révisée en 1970). Genève, 24 juin 1970

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Date de prise d'effet : 2 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Suisse, 7 août 2007

No. 12659. **Multilatéral**

Convention (No 135) concernant la protection des représentants des travailleurs dans l'entreprise et les facilités à leur accorder. Genève, 23 juin 1971

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Ratification

Tunisie

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 25 mai 2007

Date de prise d'effet : 25 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 14668. **Multilatéral**

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Jamaïque

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24 août 2007

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Jamaïque

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 août 2007

Objection à la réserve formulée par Maldives lors de l'adhésion

Portugal

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2007

No. 14841. **Multilatéral**

Convention (No 139) concernant la prévention et le contrôle des risques professionnels causés par les substances et agents cancérogènes. Genève, 24 juin 1974

Succession

No. 12677. **Multilatéral**

Convention (No 136) concernant la protection contre les risques d'intoxication dus au benzène. Genève, 23 juin 1971

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 14862. **Multilatéral**

Convention (No 138) concernant l'âge minimum d'admission à l'emploi. Genève, 26 juin 1973

Succession

No. 14537. **Multilatéral**

Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Washington, 3 mars 1973

Adhésion

Kirghizistan

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement suisse : 4 juin 2007

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Ratification

Estonie

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 15 mars 2007
Date de prise d'effet : 15 mars 2008 . Il est spécifié, conformément au paragraphe 1 de l'article 2 de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 15 ans.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

Date de prise d'effet : 19 mars 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

Ratification

République tchèque

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 26 avril 2007
Date de prise d'effet : 26 avril 2008 . Il est spécifié, conformément au paragraphe 1 de l'article 2 de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 15 ans.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 15943. Multilatéral

Convention sur la loi applicable à la responsabilité du fait des produits. La Haye, 2 octobre 1973

Succession (avec déclaration)

Monténégro

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement néerlandais : 1er mars 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 20 août 2007

No. 16705. Multilatéral

Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en oeuvre des normes internationales du travail. Genève, 21 juin 1976

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 15823. Multilatéral

Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Genève, 23 juin 1975

No. 17426. Multilatéral

Convention (No 143) sur les migrations dans des conditions abusives et sur la promotion de l'égalité de chances et de traitement des travailleurs migrants. Genève, 24 juin 1975

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Ratification

Iran (République islamique d')

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 19 mars 2007

Ratification

Tadjikistan

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 10 avril 2007
Date de prise d'effet : 10 avril 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 17583. **Multilatéral**

Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique. Bangkok, 27 mars 1976

Amendements aux Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique. New Delhi, 23 octobre 2002

Entrée en vigueur : 2 août 2007, conformément au paragraphe 3 de l'article 22 de la Constitution, pour tous les Membres de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique

Participant	Ratification et Acceptation (A)
Afghanistan	5 janv 2005
Australie	7 sept 2005
Bhoutan	14 juil 2004
Brunéi Darussalam	26 nov 2003 A
Chine	27 févr 2006 A
Fidji	31 juil 2007
Indonésie	30 déc 2004
Iran (République islamique d')	21 juil 2006 A
Malaisie	28 avr 2003
Maldives	19 avr 2007 A
Micronésie (États fédérés de)	3 juil 2007 A
Myanmar	10 sept 2003
Pakistan	18 juin 2007
Palaos	13 févr 2007 A
République de Corée	23 sept 2003 A
République démocratique populaire lao	2 oct 2003 A
République populaire démocratique de Corée	14 juil 2003
Samoa	27 févr 2003
Singapour	7 mars 2005
Sri Lanka	27 août 2003
Thaïlande	31 janv 2005
Tonga	17 juil 2003
Viet Nam	19 sept 2003 A
Îles Marshall	16 janv 2007 A

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2007

Communication à l'égard de Hong Kong et Macao (avec communication)

Chine

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 février 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2007

No. 17906. **Multilatéral**

Convention (No 148) concernant la protection des travailleurs contre les risques professionnels dus à la pollution de l'air, au bruit et aux vibrations sur les lieux de travail. Genève, 20 juin 1977

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 17907. **Multilatéral**

Convention (No 149) concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier. Genève, 21 juin 1977

Ratification

Lituanie

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 12 juin 2007

Date de prise d'effet : 12 juin 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 22032. **Multilatéral**

Statuts du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM). Rome, 5 décembre 1956

Adhésion

Monténégro

Dépôt de la notification auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 17 août 2007

Date de prise d'effet : 16 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 30 août 2007

No. 22345. **Multilatéral**

Convention (No 155) concernant la sécurité, la santé des travailleurs et le milieu de travail. Genève, 22 juin 1981

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Ratification

Nouvelle-Zélande

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 12 juin 2007

Date de prise d'effet : 12 juin 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

Protocole à la Convention sur la sécurité et la santé des travailleurs, 1981. Genève, 20 juin 2002

Ratification

Suède

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 15 juin 2007

Date de prise d'effet : 15 juin 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

Date de prise d'effet : 7 février 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 août 2007

No. 22346. Multilatéral

Convention (No 156) concernant l'égalité de chances et de traitement pour les travailleurs des deux sexes : travailleurs ayant des responsabilités familiales. Genève, 23 juin 1981

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 22514. Multilatéral

Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 octobre 1980

Adhésion (avec réserves)

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 1er mars 2007

Date de prise d'effet : 1er juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion du Bélarus

Suède

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 26 juin 2007

Date de prise d'effet : 1er septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion de la Bulgarie

Suède

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 26 juin 2007

Date de prise d'effet : 1er septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion de la République dominicaine

Suède

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 26 juin 2007

Date de prise d'effet : 1er septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion d'El Salvador

Suède

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 26 juin 2007

Date de prise d'effet : 1er septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion des Fidji

Suède

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 26 juin 2007

Date de prise d'effet : 1er septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion de la Géorgie

Suède

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 26 juin 2007

No. 22495. Multilatéral

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III). Genève, 10 octobre 1980

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Notification en vertu de l'alinéa c) de l'article 2 de l'Annexe technique

Lettonie

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 août 2007

Protocole relatif aux restes explosifs de guerre à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V). Genève, 28 novembre 2003

Consentement à être lié

Uruguay

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 août 2007

Date de prise d'effet : 1er septembre 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion de Moldova

Suède

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
26 juin 2007
Date de prise d'effet : 1er septembre 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion de la Trinité-et-Tobago

Suède

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
26 juin 2007
Date de prise d'effet : 1er septembre 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion du Turkménistan

Suède

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
26 juin 2007
Date de prise d'effet : 1er septembre 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion de l'Ukraine

Tadjikistan

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
26 juin 2007
Date de prise d'effet : 1er septembre 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 30 août 2007

Acceptation d'adhésion de l'Ouzbékistan

Suède

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
26 juin 2007
Date de prise d'effet : 1er septembre 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 30 août 2007

No. 23439. Multilatéral

Convention (No 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Genève, 20 juin 1983

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 23645. Multilatéral

Convention (No 158) concernant la cessation de la relation de travail à l'initiative de l'employeur. Genève, 22 juin 1982

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 25799. Multilatéral

Convention (No 161) concernant les services de santé au travail. Genève, 26 juin 1985

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

No. 26369. Multilatéral

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrisse la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrisse la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Ratification

Algérie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 août 2007
Date de prise d'effet : 4 novembre 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 août 2007

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrisse la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Ratification

Algérie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 août 2007
Date de prise d'effet : 4 novembre 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 août 2007

No. 26705. Multilatéral

Convention (No 162) concernant la sécurité dans l'utilisation de l'amiante. Genève, 24 juin 1986

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Ratification

République de Corée

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 4 avril 2007

Date de prise d'effet : 4 avril 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 29468. Multilatéral

Convention européenne sur la protection des animaux vertébrés utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques. Strasbourg, 18 mars 1986

Protocole d'amendement à la Convention européenne sur la protection des animaux vertébrés utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques. Strasbourg, 22 juin 1998

Entrée en vigueur : 2 décembre 2005, conformément à l'article 5

Ratification, Acceptation (A), Approbation (AA) et Signature définitive (s)

Participant	24 sept 2004	13 nov 2002	20 juil 2004	9 févr 2000	2 nov 2005 s	9 juil 2003 AA	17 nov 2003	9 juin 1999	5 juin 2000 AA	5 août 2005	2 oct 2002	21 févr 2000 A	17 déc 1999	20 mars 2003	15 mars 2000 A	22 juin 1998 s	22 janv 2004
Allemagne																	
Belgique																	
Bulgarie																	
Chypre																	
Communauté européenne																	
Danemark (exclusion : îles Féroé et Groenland)																	
Espagne																	
Finlande																	
France																	
Grèce																	
Norvège																	
Pays-Bas																	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de : île de Man)																	
République tchèque																	
Suisse																	
Suède																	
ex-République yougoslave de Macédoine																	

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Roumanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 16 novembre 2006

Date de prise d'effet : 1er juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

No. 30619. Multilatéral

Convention sur la diversité biologique. Rio de Janeiro, 5 juin 1992

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Adhésion

Arabie saoudite

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 août 2007

Date de prise d'effet : 7 novembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 août 2007

No. 30822. Multilatéral

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. New York, 9 mai 1992

Adhésion

Brunéi Darussalam

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 août 2007

Date de prise d'effet : 5 novembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 août 2007

No. 31364. Multilatéral

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. New York, 28 juillet 1994

Ratification

Uruguay

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 août 2007

Date de prise d'effet : 6 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 août 2007

No. 32888. **Multilatéral**

Accord portant création de la Commission des thons de l'Océan indien. Rome, 25 novembre 1993

Acceptation

Indonésie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 20 juin 2007

Date de prise d'effet : 20 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 8 août 2007

No. 34012. **Autriche et Hongrie**

Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Hongrie relatif à la coopération pour le contrôle du terrorisme international, du trafic illicite international des stupéfiants et du crime organisé international

Abrogation conformément à :

No. 44237. Traité entre la République d'Autriche et la République de Hongrie relatif à la coopération en matière de prévention et de lutte contre le crime transfrontière. Heiligenkreuz, 6 juin 2004

Entrée en vigueur : 1er juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 20 août 2007

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 20 août 2007

No. 35597. **Multilatéral**

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Adhésion

Iraq

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 août 2007

Date de prise d'effet : 1er février 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 août 2007

No. 37067. **États-Unis d'Amérique et Philippines**

Accord relatif aux services de transport aérien entre les États-Unis d'Amérique et les Philippines (avec Accord relatif au transport aérien du 3 octobre 1980). Washington, 16 septembre 1982

Protocol entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République des Philippines modifiant et complétant l'Accord de 1982 relatif au transport aérien entre le

Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République des Philippines. Manille, 20 novembre 1995

Entrée en vigueur : 20 novembre 1995 par signature

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 37245. **Multilatéral**

Convention (No 182) concernant l'interdiction des pires formes de travail des enfants et l'action immédiate en vue de leur élimination. Genève, 17 juin 1999

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 10 août 2007

Ratification

Haïti

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 19 juillet 2007

Date de prise d'effet : 19 juillet 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 37250. **Multilatéral**

Convention sur la reconnaissance des qualifications relatives à l'enseignement supérieur dans la région européenne. Lisbonne, 11 avril 1997

Ratification (avec déclarations)

Israël

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 12 juillet 2007

Date de prise d'effet : 1er septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 22 août 2007

No. 37266. **Multilatéral**

Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine : Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine. Oviedo, 4 avril 1997

Protocole additionnel à la Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine relatif à la transplantation d'organes et de tissus d'origine humaine. Strasbourg, 24 janvier 2002

Entrée en vigueur : 1er mai 2006, conformément à l'article 31

Participant	Ratification
Croatie (avec réserve)	28 nov 2003
Estonie	17 sept 2003
Géorgie	18 déc 2002
Islande	12 oct 2004
Slovénie	19 janv 2006

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Bulgarie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 30 octobre 2006

Date de prise d'effet : 1er février 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Hongrie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 30 novembre 2006

Date de prise d'effet : 1er mars 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

No. 39391. **Multilatéral**

Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 27 janvier 1999

Protocole additionnel à la Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 15 mai 2003

Entrée en vigueur : 1er février 2005, conformément à l'article 10

Participant	Ratification
Bulgarie	4 févr 2004
Norvège	2 mars 2004
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	9 déc 2003
Slovénie	11 oct 2004
Suède (avec déclaration)	25 juin 2004

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification (avec déclaration)

Suisse

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 31 mars 2006

Date de prise d'effet : 1er juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 15 novembre 2004

Date de prise d'effet : 1er mars 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 9 janvier 2006

Date de prise d'effet : 1er mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Croatie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 mai 2005

Date de prise d'effet : 1er septembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Suisse, 28 août 2007

Ratification

Chypre

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2006

Date de prise d'effet : 1er mars 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

No. 38349. **Multilatéral**

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification (avec notification, réserve et déclaration)

Arabie saoudite

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 août 2007

Date de prise d'effet : 22 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 août 2007

No. 38544. **Multilatéral**

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Notification en vertu des paragraphes 1) et 2) de l'article 87

Japon

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 17 août 2007

Ratification

Danemark (exclusion : îles Féroé et Groenland)

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 16 novembre 2005

Date de prise d'effet : 1er mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Date de prise d'effet : 1er mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :

Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Irlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 11 juillet 2005

Date de prise d'effet : 1er novembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 28 août 2007

No. 39574. Multilatéral

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification (avec notifications et réserve)

Singapour

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 août 2007

Date de prise d'effet : 27 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 août 2007

Ratification

Lettonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 27 juillet 2006

Date de prise d'effet : 1er novembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 28 août 2007

No. 40216. Multilatéral

Accord instituant l'Agence de coopération et d'information pour le commerce international en tant qu'organisation intergouvernementale. Genève, 9 décembre 2002

Adhésion

Suriname

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement suisse : 20 juillet 2007

Date de prise d'effet : 19 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Suisse, 13 août 2007

Ratification

Luxembourg

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 13 juillet 2005

Date de prise d'effet : 1er novembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Acceptation (avec réserves et déclaration)

Pays-Bas

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 16 novembre 2005

Date de prise d'effet : 1er mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 28 août 2007

No. 40387. Lettonie et États-Unis d'Amérique

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération dans le domaine de prévention de la prolifération des armes de destruction massive. Washington, 11 décembre 2001

Ratification

Roumanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 novembre 2004

Date de prise d'effet : 1er mars 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Modification à l'Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération dans le domaine de prévention de la prolifération des armes de destruction massive. Riga, 21 septembre 2004 et 14 février 2005

Ratification

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 avril 2005

Date de prise d'effet : 1er août 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Entrée en vigueur : 14 février 2005, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

Ratification

ex-République yougoslave de Macédoine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 14 novembre 2005

No. 40906. Multilatéral

Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et

pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998

Adhésion (avec réserve)

Irlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 août 2007

Date de prise d'effet : 15 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 16 août 2007

Date de prise d'effet : 1er mai 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification (avec déclaration)

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 12 octobre 2006

Date de prise d'effet : 1er février 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification (avec déclaration)

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 décembre 2006

Date de prise d'effet : 1er avril 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

No. 40916. **Multilatéral**

Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 novembre 2001

Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques. Strasbourg, 28 janvier 2003

Entrée en vigueur : 1er mars 2006, conformément à l'article 10

Participant	Ratification
Albanie	26 nov 2004
Chypre	23 juin 2005
Danemark (exclusion : îles Féroé et Groenland) avec réserves	21 juin 2005
Slovénie	8 sept 2004
ex-République yougoslave de Macédoine	14 nov 2005

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 12 octobre 2006

Date de prise d'effet : 1er février 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Ratification

Bosnie-Herzégovine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 mai 2006

Date de prise d'effet : 1er septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Approbation (avec déclaration)

France

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 janvier 2006

No. 40921. **Lettonie et Fédération de Russie**

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif au règlement du processus de réinstallation et à la protection des droits des rapatriés. Moscou, 2 juin 1993

Protocole entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie prorogeant la période de validité de l'Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif au règlement du processus de réinstallation et à la protection des droits des rapatriés. Riga, 21 septembre 2005

Entrée en vigueur : provisoirement le 21 septembre 2005 par signature et définitivement le 17 avril 2007 par notification, conformément à l'article 2

Textes authentiques : letton et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 15 août 2007

No. 41032. **Multilatéral**

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Ratification

Grenade

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 14 août 2007

Date de prise d'effet : 12 novembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 14 août 2007

No. 41069. Multilatéral

Convention (No 185) révisant la Convention sur les pièces d'identité des gens de mer, 1958. Genève, 19 juin 2003

Ratification

République de Corée

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 4 avril 2007

Date de prise d'effet : 4 octobre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

Ratification

Madagascar

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 6 juin 2007

Date de prise d'effet : 6 décembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 27 août 2007

No. 42671. Multilatéral

Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Paris, 17 octobre 2003

Acceptation

Monaco

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 4 juin 2007

Date de prise d'effet : 4 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 15 août 2007

No. 43649. Multilatéral

Convention internationale contre le dopage dans le sport. Paris, 19 octobre 2005

Adhésion

Koweït

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 13 juillet 2007

Date de prise d'effet : 1er septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 2 août 2007

Ratification

Autriche

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 19 juillet 2007

Date de prise d'effet : 1er septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 15 août 2007

Adhésion

Azerbaïjan

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 23 juillet 2007

Date de prise d'effet : 1er septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 15 août 2007

Ratification

Samoa

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 8 août 2007

Date de prise d'effet : 1er octobre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 22 août 2007

Approbation

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 17 août 2007

Date de prise d'effet : 1er octobre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 30 août 2007

No. 43977. Multilatéral

Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles. Paris, 20 octobre 2005

Adhésion

Koweït

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 3 août 2007

Date de prise d'effet : 3 novembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 15 août 2007

Ratification (avec déclaration)

Viet Nam

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 7 août 2007

Date de prise d'effet : 7 novembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 22 août 2007

Adhésion

Pologne

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 17 août 2007

Date de prise d'effet : 17 novembre 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 30 août 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 44255

No. 44004. **Multilatéral**

Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avril 2005

Acceptation (avec notifications)

Japon

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 3 août 2007

Date de prise d'effet : 2 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 3 août 2007

No. 44266. **Multilatéral**

Convention sur les relations personnelles concernant les enfants. Strasbourg, 15 mai 2003

Ratification

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 décembre 2006

Date de prise d'effet : 1er avril 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 44266

No. 44267. **Multilatéral**

Convention européenne sur la protection des animaux en transport international (révisée). Chisinau, 6 novembre 2003

Ratification

Bulgarie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 2 février 2006

Date de prise d'effet : 3 août 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 44267

Ratification

Roumanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 17 juillet 2006

Date de prise d'effet : 18 janvier 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 44267

Ratification (avec déclaration)

Suisse

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 23 septembre 2005

Date de prise d'effet : 24 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 août 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 44267

No. 44255. **États-Unis d'Amérique et Mongolie**

Mémorandum d'accord de coopération entre la National Aeronautics and Space Administration des États-Unis d'Amérique et le Centre national de télédétection de la Mongolie relatif au rassemblement de données d'images d'un kilomètre au moyen d'un radiomètre avancé à très haute résolution. Oulan-Bator, 9 mars 1993

Accord modifiant le Mémorandum d'accord de coopération entre la National Aeronautics and Space Administration des États-Unis d'Amérique et le Centre national de télédétection de la Mongolie relatif au rassemblement de données d'images d'un kilomètre au moyen d'un radiomètre avancé à très haute résolution. Oulan-Bator, 7 décembre 1995

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 31 décembre 1994, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et mongol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 21 août 2007

No. 44275. **Allemagne et Turquie**

Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque. Ankara, 15 décembre 1995

* Arrangement modifiant l'Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le

Gouvernement de la République turque. Ankara, 14 février 2001 et 30 juillet 2001

Entrée en vigueur : 30 juillet 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais, allemand et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 29 août 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 44275

blique de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie. Jakarta, 24 avril 2000

Entrée en vigueur : 24 avril 2000, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 44298

No. 44297. République de Corée et Norvège

Accord de coopération économique, industrielle et technique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume de Norvège. Séoul, 6 octobre 1982

Protocole modifiant l'Accord de coopération économique, industrielle et technique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume de Norvège signé à Séoul le 6 octobre 1982 (avec annexe). Séoul, 25 octobre 1999

Entrée en vigueur : 25 janvier 2001 par notification, conformément à l'article 5

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 44297

* Échange de notes modifiant l'Échange de notes de 1988 et de 2000 relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique à la République d'Indonésie entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie. Jakarta, 8 octobre 2001

Entrée en vigueur : 8 octobre 2001, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 44298

No. 44298. République de Corée et Indonésie

Échange de notes entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique à la République d'Indonésie. Jakarta, 10 novembre 1988

* Échange de notes modifiant l'Échange de notes de 1988 relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique à la République d'Indonésie entre le Gouvernement de la Répu-

No. 44300. République de Corée et Indonésie

Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Séoul, 27 septembre 1989

Échange de notes modifiant l'Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Jakarta, 22 août 2000 et 27 septembre 2000

Entrée en vigueur : 27 septembre 2000, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République de Corée, 2 août 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 44300

Annexe B. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire par le Secrétariat

No. 1298. Organisation des Nations Unies et Union africaine

Mémorandum d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Union africaine relatif à la fourniture d'appui par la Mission de l'Organisation des Nations Unies au Soudan (UNMIS) à la Mission de l'Union africaine au Soudan (AMIS). Addis-Abeba, 25 novembre 2006

Protocole modifiant, complétant et amendant le Mémorandum d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Union afri-

caine relatif à la fourniture d'appui par la Mission de l'Organisation des Nations Unies au Soudan (UNMIS) à la Mission de l'Union africaine au Soudan (AMIS) (avec annexes). Addis-Abeba, 3 août 2007

Entrée en vigueur : 3 août 2007 par signature, conformément à l'article XI

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'officce, 3 août 2007

Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Annexe A

Date de prise d'effet : 17 novembre 1991

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 novembre 2006

No. 25567. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Vienne, 11 avril 1980

Succession

ex-République yougoslave de Macédoine

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 novembre 2006

Index alphabétique

A

Administration

I-44181	70
I-44244	77

Afrique du Sud

I-44202	72
I-44243	77
I-44251	78
I-44253	78

Agriculture

I-44280	81
A-11565	94
A-593	86
A-594	86
A-595	86
A-608	88

Albanie

I-44179	69
A-39391	102

Algérie

A-26369	99
---------------	----

Allemagne

I-44157	67
I-44268	80
I-44269	80
I-44270	80
I-44271	80
I-44272	81
I-44273	81
I-44274	81
I-44275	81
I-44276	81
I-44277	81
I-44278	81
I-44279	81
I-44280	81
I-44281	82
I-44282	82
I-44283	82
I-44284	82
I-44285	82
I-44286	82
I-44287	82
I-44288	82
I-44289	82
I-44290	83
I-44291	83
I-44292	83
I-44293	83
I-44294	83
I-44295	83
I-44302	84
A-44275	107

Animaux

I-44261	79
I-44267	80
I-44282	82
I-44283	82
I-44284	82
A-14537	95
A-29468	100
A-44267	106

Arabie saoudite

A-30619	100
A-38349	102

Arménie

I-44220	74
A-22514	98
A-39391	102
A-40916	104
A-7413	93

Armes

I-44259	79
A-22495	98
A-40387	103

Asie

A-17583	97
---------------	----

Assainissement

I-44261	79
Assistance	
I-44181	70
I-44206	73
I-44209	73
I-44210	73
I-44219	74
I-44241	77
I-44243	77
B-1298	108

Association internationale de développement

I-44205	72
I-44206	73
I-44207	73
I-44217	74

Associations

I-44265	80
A-1341	90
A-594	86
A-881	89

Assurance

A-607	88
A-608	88
A-628	88
A-634	89
A-8718	93

Australie

I-44161	67
I-44190	71
I-44201	72

Autriche	
I-44159	67
I-44236	76
I-44237	76
A-43649	105

Aviation	
I-44300	84
A-37067	101
A-44300	107

Azerbaïjan	
I-44215	74
I-44216	74
I-44218	74
I-44219	74
I-44230	76
A-43649	105

B

Banque internationale pour la reconstruction et le développement	
I-44208	73
I-44209	73
I-44210	73

Bélarus	
I-44197	71

Bénin	
I-44164	68

Biologie	
A-30619	100
A-37266	102

Bolivie	
I-44163	67

Bosnie-Herzégovine	
I-44182	70
I-44254	79
A-40916	104

Brunéi Darussalam	
A-30822	100

Bulgarie	
I-44214	74
A-37266	102
A-44267	106

Bureaux	
A-4704	92

C

Canada	
I-44212	73

Chartes-Constitutions-Statuts	
I-44232	76
I-44253	78

A-17583	97
A-22032	97
A-31364	100
A-38544	102

A-40216	103
A-583	85

Chemin de fer	
I-44272	81

Chine	
I-44248	78
A-17583	97

Chypre	
I-44158	67
A-39391	102

Colombie	
I-44257	79
I-44288	82
I-44292	83
I-44294	83

Combustibles	
I-44187	70

Commerce	
I-44211	73
I-44235	76
I-44261	79
I-44265	80
I-44296	83
A-12140	94
A-14537	95
A-15943	96
A-25567	109
A-40216	103
A-4704	92
A-607	88
A-792	89

Communauté européenne	
I-44261	79

Conférences-Réunions	
I-44233	76
I-44234	76
I-44235	76

Conseil de l'Europe	
A-40916	104

Construction	
I-44272	81
I-44288	82

Convention de Palerme	
A-39574	103

Coopération	
I-44156	67
I-44158	67
I-44159	67
I-44160	67
I-44161	67
I-44162	67
I-44163	67
I-44164	68
I-44166	68
I-44167	68
I-44168	68
I-44169	68
I-44170	68
I-44172	69
I-44173	69
I-44174	69
I-44176	69

I-44177	69
I-44178	69
I-44184	70
I-44185	70
I-44186	70
I-44192	71
I-44194	71
I-44197	71
I-44198	72
I-44200	72
I-44201	72
I-44213	74
I-44214	74
I-44216	74
I-44221	75
I-44224	75
I-44227	75
I-44229	75
I-44230	76
I-44236	76
I-44237	76
I-44239	77
I-44240	77
I-44241	77
I-44242	77
I-44244	77
I-44246	78
I-44248	78
I-44249	78
I-44250	78
I-44252	78
I-44254	79
I-44255	79
I-44257	79
I-44258	79
I-44259	79
I-44273	81
I-44274	81
I-44275	81
I-44276	81
I-44277	81
I-44278	81
I-44279	81
I-44280	81
I-44281	82
I-44282	82
I-44283	82
I-44284	82
I-44285	82
I-44286	82
I-44287	82
I-44288	82
I-44289	82
I-44290	83
I-44291	83
I-44292	83
I-44293	83
I-44294	83
I-44295	83
I-44296	83
I-44297	83
I-44298	83
I-44299	84
I-44301	84
A-12114	94
A-34012	101
A-40216	103
A-40387	103
A-4234	91
A-44236	106
A-44255	106
A-44275	107
A-44297	107
A-44298	107
A-6850	93
Cours d'eau-Ressources en eau	
I-44207	73
I-44253	78
A-32888	101
Créances-Dettes	
I-44179	69
I-44228	75
Crédits	
I-44206	73
Croatie	
I-44169	68
A-39391	102

D

Danemark	
I-44187	70
A-39391	103
Désarmement	
I-44259	79
A-22495	98
A-35597	101
Développement	
I-44180	69
I-44234	76
I-44298	83
A-44298	107
Documents	
A-41069	105
Dominique	
I-44176	69
Douanes	
I-44219	74
Droit civil	
A-12140	94
A-15943	96
A-7413	93
Droit commercial	
A-12140	94
A-25567	109
Droit de la mer	
I-44268	80
I-44269	80
A-31364	100
Droits de l'homme	
I-44197	71
A-1341	90
A-14668	95
A-17426	96

A-2181	90
A-22346	98
A-2889	91
A-37266	102
A-39574	103
A-40921	104
A-4648	91, 92
A-5181	92
A-594	86
A-602	87
A-612	88
A-8279	93
A-881	89

E

Education

I-44186	70
I-44188	70
I-44192	71
I-44194	71
I-44205	72
I-44214	74
I-44238	77
I-44240	77
I-44241	77
I-44242	77
I-44244	77
I-44252	78
I-44258	79
A-15032	96
A-15823	96
A-37250	101
A-6850	93

Égypte

I-44173	69
I-44174	69
I-44211	73
I-44213	74
I-44299	84

Energie

I-44187	70
I-44234	76
I-44240	77
A-4234	91

Energie atomique (utilisation à des fins pacifiques)

I-44180	69
I-44251	78

Enfants-Mineurs-Jeunesse

I-44266	80
A-1239	89
A-22514	98, 99
A-37245	101
A-44266	106
A-588	85
A-590	86
A-593	86
A-598	87
A-599	87

Environnement

I-44159	67
---------------	----

I-44160	67
I-44161	67
I-44162	67
I-44163	67
I-44164	68
I-44166	68
I-44167	68
I-44168	68
I-44169	68
I-44170	68
I-44173	69
I-44175	69
I-44178	69
I-44242	77
I-44244	77
I-44248	78
I-44252	78
I-44253	78
I-44278	81
I-44279	81
A-12114	94
A-12677	95
A-14537	95
A-14841	95
A-17906	97
A-22345	97, 98
A-22495	98
A-25799	99
A-26369	99
A-26705	100
A-30619	100
A-30822	100
A-31364	100
A-32888	101

Espagne

I-44172	69
I-44246	78

Estonie

I-44186	70
I-44187	70
I-44188	70
I-44189	71
I-44190	71
I-44191	71
I-44192	71
I-44193	71
I-44194	71
I-44195	71
I-44196	71
I-44204	72
A-14862	96
A-43649	105
A-588	85
A-590	86
A-593	86
A-598	87

États-Unis d'Amérique

I-44159	67
I-44160	67
I-44161	67
I-44162	67
I-44163	67
I-44164	68
I-44166	68

I-44167	68
I-44168	68
I-44169	68
I-44170	68
I-44171	68
I-44172	69
I-44173	69
I-44174	69
I-44175	69
I-44176	69
I-44177	69
I-44178	69
I-44179	69
I-44180	69
I-44181	70
I-44182	70
I-44183	70
I-44184	70
I-44185	70
I-44238	77
I-44239	77
I-44240	77
I-44241	77
I-44242	77
I-44243	77
I-44244	77
I-44245	77
I-44246	78
I-44247	78
I-44248	78
I-44249	78
I-44250	78
I-44251	78
I-44252	78
I-44253	78
I-44254	79
I-44255	79
I-44270	80
I-44271	80
A-12140	94
A-37067	101
A-40387	103
A-44255	106
Éthiopie	
I-44217	74
I-44231	76
Europe	
I-44267	80
A-2889	91
A-29468	100
A-37250	101
A-39391	102, 103
A-44267	106
Exploitation minière	
A-627	88
ex-République yougoslave de Macédoine	
A-25567	109
A-39391	103

F

Famille	
A-22346	98
A-2907	91
A-586	85
Faune et flore sauvages (protection)	
A-14537	95
Fédération de Russie	
I-44258	79
I-44259	79
I-44263	80
A-40921	104
Femmes	
A-1070	89
A-2181	90
A-586	85
A-627	88
Films	
I-44262	79
Finlande	
I-44231	76
France	
I-44256	79
I-44257	79
I-44258	79
I-44259	79
I-44260	79
I-44272	81
I-44295	83
A-40916	104
Frontières	
I-44165	68
I-44175	69
I-44237	76
I-44295	83
Gabon	
I-44240	77
Géorgie	
I-44204	72
I-44221	75
I-44222	75
I-44226	75
Grèce	
I-44192	71
I-44244	77
Grenade	
I-44177	69
A-41032	104

G

H

Haïti	
A-37245	101
Hongrie	
I-44171	68
I-44236	76
I-44237	76
A-37266	102

I

Immigration	
A-17426	96
A-40921	104
Imposition	
I-44191	71
I-44195	71
I-44196	71
I-44202	72
I-44203	72
I-44218	74
I-44263	80
A-11392	94
Inde	
I-44287	82
Indonésie	
I-44165	68
I-44296	83
I-44298	83
I-44300	84
A-32888	101
A-44298	107
A-44300	107
Industrie	
I-44221	75
I-44224	75
I-44297	83
A-1070	89
A-1239	89
A-44297	107
A-588	85
A-597	87
A-607	88
A-7717	93
A-792	89
Information	
I-44158	67
I-44172	69
I-44194	71
I-44195	71
I-44196	71
I-44223	75
I-44225	75
I-44226	75
I-44256	79
A-40216	103

informatique

I-44255	79
A-40916	104
A-44255	106

Institutions spécialisées

voir aussi les noms des institutions	
A-521	85

Investissements

I-44199	72
I-44215	74
I-44220	74
I-44222	75
I-44231	76

Iran (République islamique d')

A-15823	96
---------------	----

Iraq

A-35597	101
---------------	-----

Irlande

A-39391	103
A-40906	104

Israël

I-44166	68
I-44224	75
A-37250	101

Italie

I-44256	79
I-44262	79

J

Jamahiriya arabe libyenne

I-44158	67
---------------	----

Jamaïque

A-14668	95
---------------	----

Japon

I-44188	70
I-44189	71
I-44239	77
I-44249	78
I-44252	78
A-11392	94
A-38544	102
A-44004	106

Jordanie

I-44199	72
I-44233	76
A-521	85

K

Kazakhstan

I-44167	68
I-44178	69

Kirghizistan

A-14537	95
---------------	----

Koweït

I-44200	72
---------------	----

A-43649	105
A-43977	105

L

Lesotho	
I-44285	82
Lettonie	
I-44212	73
I-44213	74
I-44214	74
I-44215	74
I-44216	74
I-44218	74
I-44219	74
I-44220	74
I-44221	75
I-44222	75
I-44223	75
I-44224	75
I-44225	75
I-44226	75
I-44227	75
I-44228	75
I-44229	75
I-44230	76
A-22495	98
A-39391	103
A-40387	103
A-40921	104

Liban	
I-44203	72
I-44232	76

Lituanie	
I-44228	75
A-17907	97
A-40916	104

Luxembourg	
A-2889	91
A-39391	103

M

Madagascar	
A-41069	105
A-4648	92

Maladies	
I-44217	74
A-22345	97, 98
A-25799	99
A-601	87

Malaisie	
I-44175	69
I-44241	77

Mali	
I-44206	73

Maroc	
I-44289	82

I-44290	83
---------------	----

Maurice	
I-44234	76

Mer	
A-1303	89
A-41069	105
A-590	86
A-592	86
A-599	87
A-605	87
A-606	87
A-634	89

Métaux	
A-596	86

Micronésie	
A-1963	90

Migration	
I-44197	71
I-44302	84
A-1616	90
A-17426	96
A-40921	104

Missions	108
-----------------	-----

voir aussi Organisation des Nations Unies	
--	--

Missions-Maintien de la paix	
------------------------------	--

B-1298	108
--------	-----

Monaco	
A-42671	105

Mongolie	
I-44235	76
I-44255	79
I-44301	84
A-44255	106

Monténégro	
A-1070	89
A-11565	94
A-11821	94
A-1239	89
A-12658	95
A-12659	95
A-12677	95
A-1303	89
A-1341	90
A-14841	95
A-14862	95
A-15032	96
A-15823	96
A-15943	96
A-1616	90
A-16705	96
A-17426	96
A-17906	97
A-2109	90
A-2157	90
A-2181	90
A-22032	97
A-22345	97
A-22346	98
A-23439	99
A-23645	99
A-25799	99
A-26705	100

A-2838	90
A-2901	91
A-2907	91
A-37245	101
A-4648	91
A-4704	92
A-5181	92
A-583	85
A-585	85
A-586	85
A-591	86
A-592	86
A-594	86
A-595	86
A-5950	92
A-5951	93
A-596	86
A-597	87
A-600	87
A-601	87
A-602	87
A-605	87
A-606	87
A-607	88
A-608	88
A-6083	93
A-610	88
A-612	88
A-614	88
A-627	88
A-628	88
A-632	89
A-634	89
A-7717	93
A-792	89
A-8279	93
A-8718	93
A-8768	93
A-881	89
A-898	89
A-9298	94

N

Namibie	
I-44250	78
Navigation	
A-2109	90
A-2157	90
A-591	86
A-598	87
A-599	87
A-610	88
A-614	88
A-632	89
A-9298	94
Navires et transports maritimes	
A-2109	90
A-2157	90
A-591	86
A-598	87

A-599	87
A-610	88
A-614	88
A-632	89
A-9298	94

Népal

I-44205	72
---------------	----

Norvège

I-44168	68
I-44225	75
I-44297	83
A-44297	107

Nouvelle-Zélande

I-44261	79
I-44262	79
I-44263	80
A-22345	97

O

Organisation des Nations Unies

I-44232	76
I-44233	76
I-44234	76
I-44235	76
B-1298	108

Missions-Maintien de la paix

B-1298 108

Organisation des Nations Unies (ONU)

I-44233	76
---------------	----

Organisation internationale du Travail

A-599	87
-------------	----

Organisation internationale du Travail (OIT)

A-37245	101
A-583	85
A-6083	93

P

Pacifique

A-17583	97
---------------	----

Panama

I-44247	78
---------------	----

Passeports

I-44190	71
I-44193	71
I-44204	72
I-44264	80

Pays en voie de développement

A-11821	94
---------------	----

Pays-Bas

I-44195	71
I-44196	71
A-39391	103

Pêche et pêcheries

I-44281	82
A-32888	101

A-5950	92
A-5951	93
A-9298	94
Pétrole	
I-44187	70
I-44240	77
A-12677	95
Philippines	
I-44186	70
A-37067	101
Police	
I-44227	75
I-44236	76
A-44236	106
Pollution	
I-44175	69
A-17906	97
A-26369	99
Pologne	
A-43977	106
Ponts	
I-44272	81
Portugal	
I-44194	71
A-14668	95
Prêts	
I-44208	73
I-44298	83
A-44298	107
Priviléges-Immunités	
A-521	85
Produits chimiques	
I-44259	79
Professions	
A-1303	89
A-2901	91
A-592	86
A-606	87
A-634	89
A-8768	93
Protocole de Montréal	
A-26369	99
 Q 	
Questions civiles	
A-12140	94
A-22514	98, 99
Questions domaniales	
I-44238	77
A-22032	97
Questions économiques	
I-44216	74
I-44221	75
I-44243	77
I-44296	83
I-44297	83
I-44298	83
I-44301	84
A-44297	107
A-44298	107
Questions financières	
I-44181	70
I-44205	72
I-44206	73
I-44207	73
I-44209	73
I-44210	73
I-44217	74
I-44273	81
I-44274	81
I-44275	81
I-44276	81
I-44277	81
I-44285	82
I-44287	82
I-44288	82
I-44289	82
I-44290	83
I-44291	83
I-44292	83
I-44293	83
I-44294	83
A-38349	102
A-44275	107
Questions judiciaires	
I-44181	70
I-44232	76
I-44247	78
A-12140	94
A-39391	102, 103
Questions juridiques	
I-44171	68
I-44232	76
A-12140	94
A-15943	96
A-25567	109
A-38544	102
A-595	86
A-5951	93
A-600	87
A-602	87
A-605	87
A-606	87
A-614	88
A-7413	93
A-8718	93
Questions maritimes	
I-44176	69
I-44184	70
A-2157	90
A-31364	100
A-590	86
A-591	86
A-598	87
A-599	87
A-614	88
A-9298	94
Questions militaires	
I-44224	75
I-44239	77
I-44249	78
I-44254	79

I-44258	79
I-44271	80
A-40387	103
Questions monétaires	
I-44195	71
I-44196	71
Questions nucléaires	
I-44172	69
I-44251	78
A-44004	106
Questions pénales	
I-44171	68
I-44197	71
I-44201	72
I-44227	75
I-44229	75
I-44230	76
I-44236	76
I-44237	76
I-44247	78
A-22514	98, 99
A-34012	101
A-38349	102
A-38544	102
A-39391	102, 103
A-39574	103
A-40916	104
A-43649	105
A-44004	106
A-44236	106
Questions scientifiques	
I-44156	67
I-44174	69
I-44185	70
I-44194	71
I-44214	74
I-44216	74
I-44221	75
I-44239	77
I-44240	77
I-44246	78
I-44250	78
I-44270	80
I-44296	83
I-44299	84
I-44301	84
A-29468	100
Questions sociales	
I-44212	73
I-44260	79
A-2181	90
A-2838	90
R	
Recherche	
I-44180	69
I-44239	77
I-44240	77
Relations culturelles	
I-44186	70
I-44189	71
I-44192	71
I-44194	71
I-44213	74
I-44214	74
I-44216	74
I-44299	84
A-22032	97
A-42671	105
A-43977	105, 106
Relations diplomatiques et consulaires	
I-44264	80
Relations mutuelles	
I-44223	75
I-44258	79
I-44264	80
Religion	
I-44244	77
République arabe syrienne	
I-44265	80
I-44278	81
I-44279	81
I-44280	81
I-44281	82
I-44282	82
I-44283	82
I-44284	82
République de Corée	
I-44162	67
I-44260	79
I-44296	83
I-44297	83
I-44298	83
I-44299	84
I-44300	84
I-44301	84
I-44302	84
A-11392	94
A-26705	100
A-41069	105
A-44297	107
A-44298	107
A-44300	107
République dominicaine	
I-44184	70
République fédérale d'Allemagne	
I-44156	67
République tchèque	
I-44160	67
A-14862	96
A-588	85
A-593	86
République-Unie de Tanzanie	
I-44207	73
I-44291	83
Ressources naturelles	
I-44178	69
A-15823	96
Roumanie	
I-44208	73
A-2889	91
A-29468	100

A-39391	103
A-44267	106
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
I-44180	69
I-44238	77
 S <hr/>	
Samoa	
I-44183	70
A-43649	105
Santé et services de santé	
I-44286	82
I-44295	83
A-12677	95
A-14841	95
A-17907	97
A-22345	97, 98
A-23439	99
A-25799	99
A-26705	100
A-2901	91
A-2907	91
A-37266	102
A-586	85
A-5950	92
A-599	87
Sciences	
I-44174	69
I-44250	78
I-44270	80
A-26369	99
A-30822	100
Sciences de la Terre	
I-44185	70
I-44240	77
I-44246	78
I-44250	78
Secours en cas de catastrophe	
A-40906	104
Sécurité	
I-44172	69
I-44180	69
I-44198	72
I-44200	72
I-44225	75
I-44249	78
I-44257	79
Services	
I-44271	80
Sièges (organisations)	
I-44268	80
I-44269	80
Singapour	
A-39574	103
Slovaquie	
I-44223	75
A-39391	103
Slovénie	
I-44191	71

I-44229	75
Sports	
I-44157	67
I-44194	71
A-43649	105
Sri Lanka	
I-44245	77
Statistiques	
I-44234	76
Stupéfiants	
I-44176	69
I-44177	69
I-44184	70
I-44229	75
I-44230	76
I-44247	78
A-34012	101
A-43649	105
Suède	
I-44242	77
A-22345	98
A-22514	98, 99
Suisse	
I-44227	75
A-39391	102
A-44267	106
Suriname	
I-44185	70
A-40216	103
 T <hr/>	
Tadjikistan	
A-1616	90
A-17426	96
A-22514	99
Tchad	
I-44277	81
Télécommunications	
A-17583	97
A-40906	104
Territoires	
I-44300	84
A-44300	107
Terrorisme	
I-44201	72
I-44229	75
I-44230	76
A-34012	101
A-38349	102
A-44004	106
TNP (Non-prolifération des armes nucléaires)	
A-40387	103
Traités-Accords (application)	
A-583	85
A-6083	93
Transports	
I-44208	73
I-44267	80

A-37067	101
A-44267	106
A-610	88
Travail	
I-44182	70
I-44183	70
I-44190	71
I-44245	77
A-1070	89
A-11565	94
A-11821	94
A-1239	89
A-12658	95
A-12659	95
A-12677	95
A-1303	89
A-1341	90
A-14841	95
A-14862	95, 96
A-15032	96
A-15823	96
A-1616	90
A-16705	96
A-17426	96
A-17906	97
A-17907	97
A-2109	90
A-2157	90
A-2181	90
A-22345	97, 98
A-22346	98
A-23439	99
A-23645	99
A-25567	109
A-25799	99
A-26705	100
A-2838	90
A-2901	91
A-2907	91
A-37245	101
A-41069	105
A-4648	91, 92
A-4704	92
A-5181	92
A-583	85
A-585	85
A-586	85
A-588	85
A-590	86
A-591	86
A-592	86
A-593	86
A-594	86
A-595	86
A-5950	92
A-5951	93
A-596	86
A-597	87
A-598	87
A-599	87
A-600	87
A-601	87
A-602	87
A-605	87
A-606	87
A-607	88
A-608	88
A-6083	93
A-610	88
A-612	88
A-614	88
A-627	88
A-628	88
A-632	89
A-634	89
A-7717	93
A-792	89
A-8279	93
A-8718	93
A-8768	93
A-881	89
A-898	89
A-9298	94
Travaux publics	
I-44244	77
Tribunal international du droit de la mer	
I-44268	80
I-44269	80
Tunisie	
A-12659	95
Turquie	
I-44170	68
I-44197	71
I-44198	72
I-44199	72
I-44200	72
I-44201	72
I-44202	72
I-44203	72
I-44209	73
I-44210	73
I-44211	73
I-44264	80
I-44265	80
I-44273	81
I-44274	81
I-44275	81
A-44275	107
 U <hr/>	
Ukraine	
I-44193	71
A-2889	91
A-40916	104
A-44266	106
Union africaine	
B-1298	108
Uruguay	
I-44156	67
I-44157	67
A-22495	98
A-31364	100

V

Végétaux	
I-44278	81
I-44279	81
A-14537	95
A-1963	90
Véhicules à moteur	
A-4789	92
Venezuela	
I-44181	70
Viet Nam	
I-44165	68
I-44264	80
I-44276	81

I-44286	82
I-44293	83
A-43977	105
A-612	88

voir aussi les noms des institutions

A-521	85
-------------	----

voir aussi Organisation des Nations Unies

Missions-Maintien de la paix

B-1298	108
--------	-----

Y

Yémen

I-44198	72
---------------	----

Litho in United Nations, New York
07 51606 September 2007- 1,220